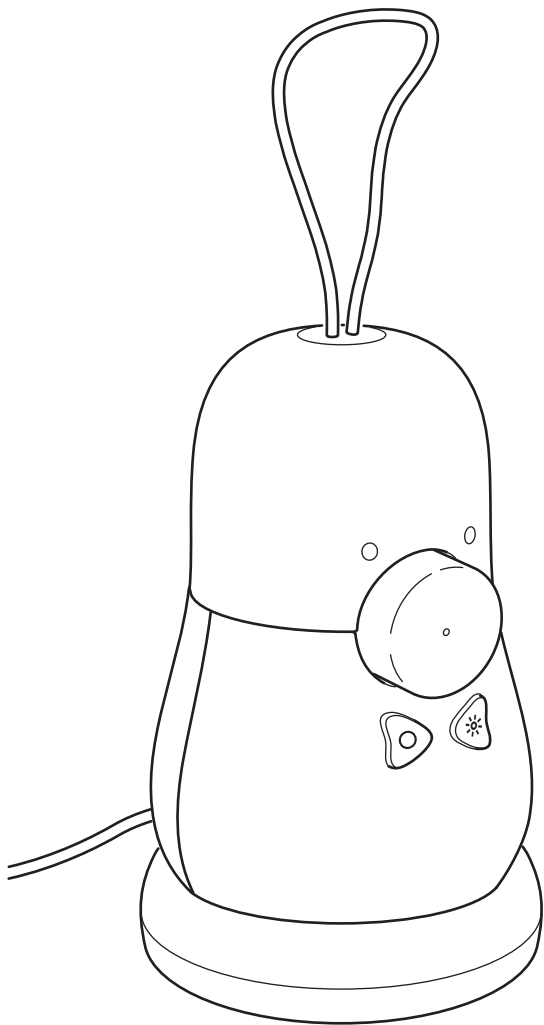
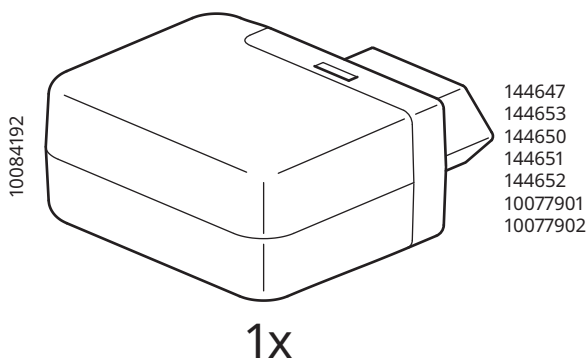
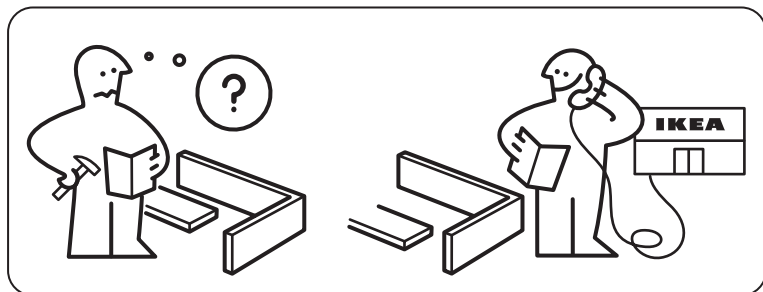
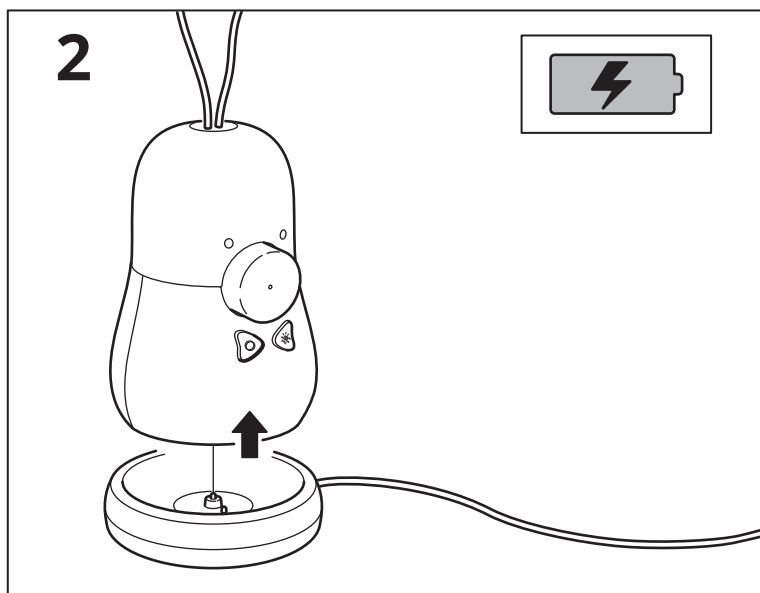
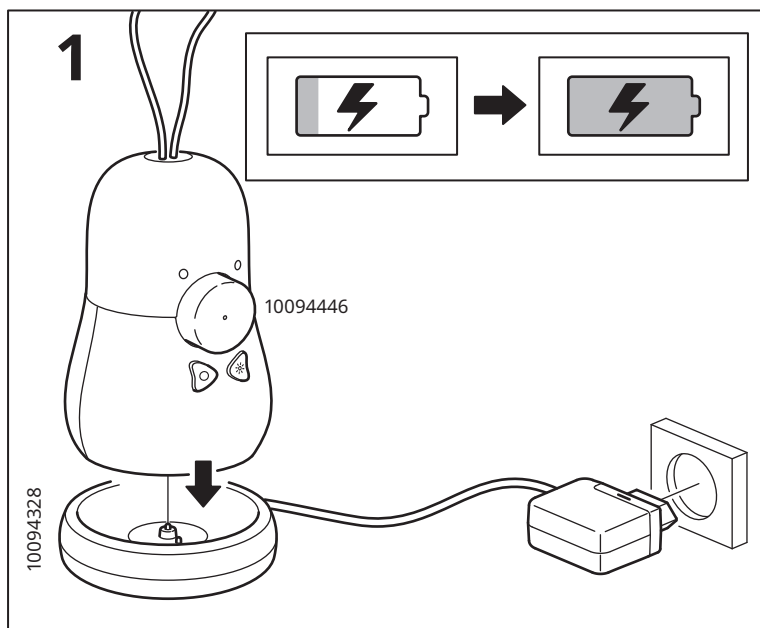


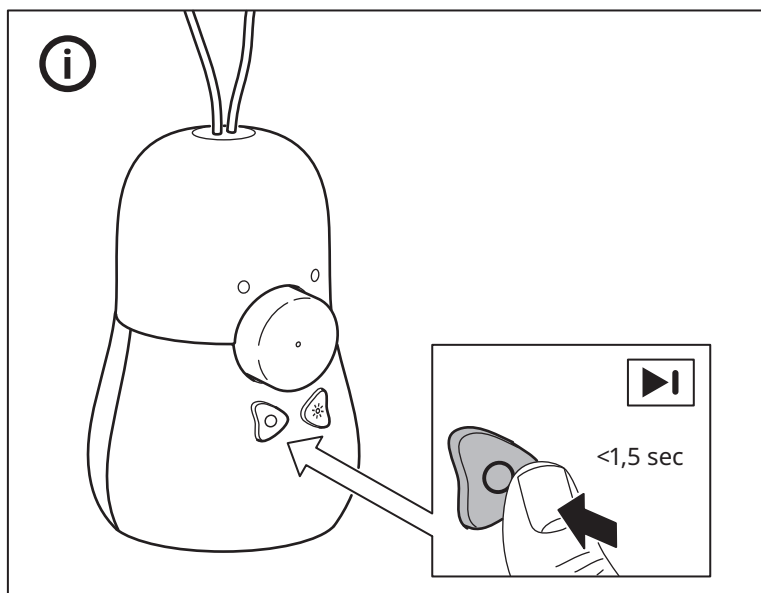
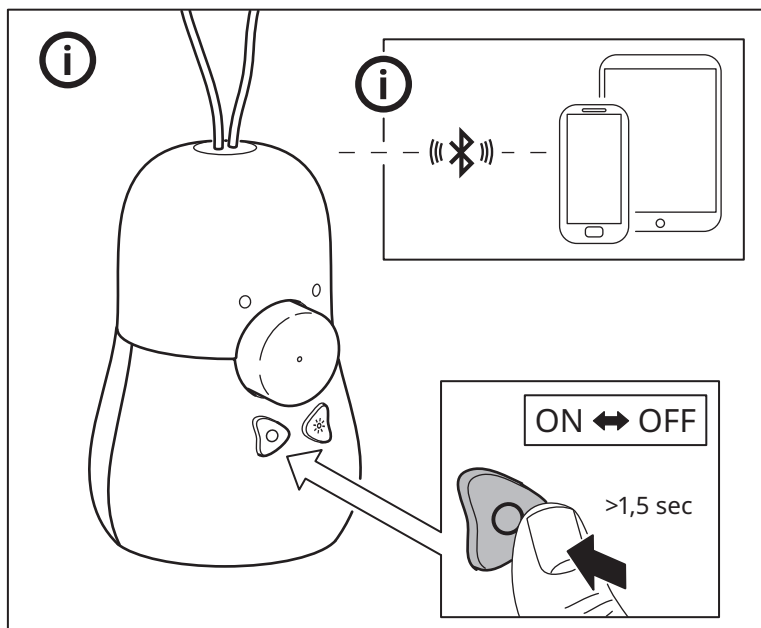
# VAPPEBY

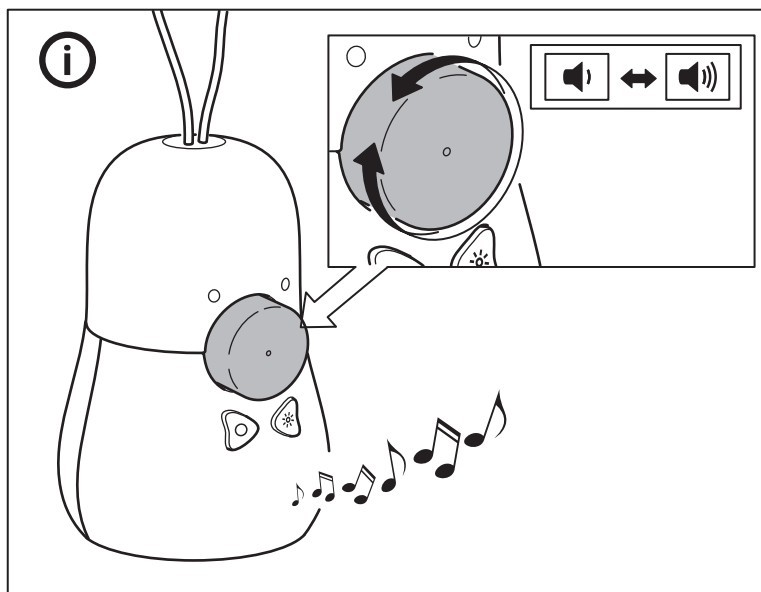
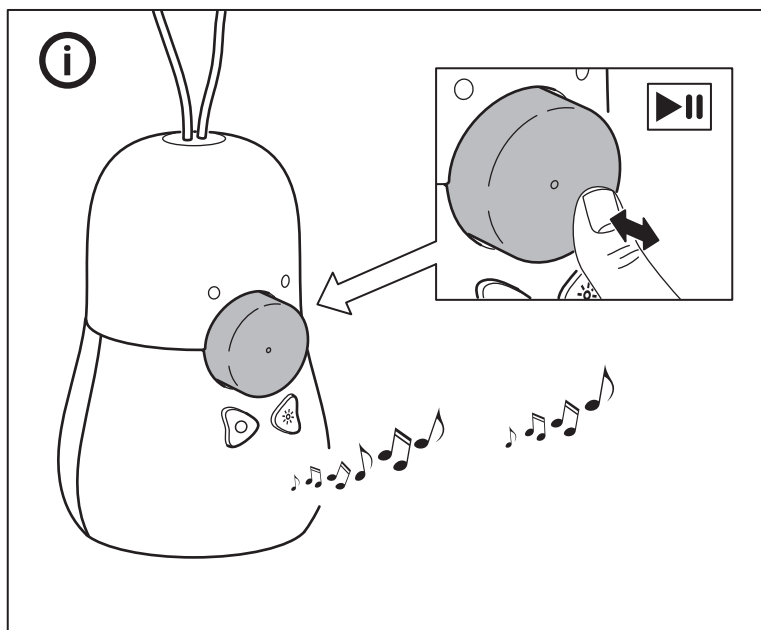


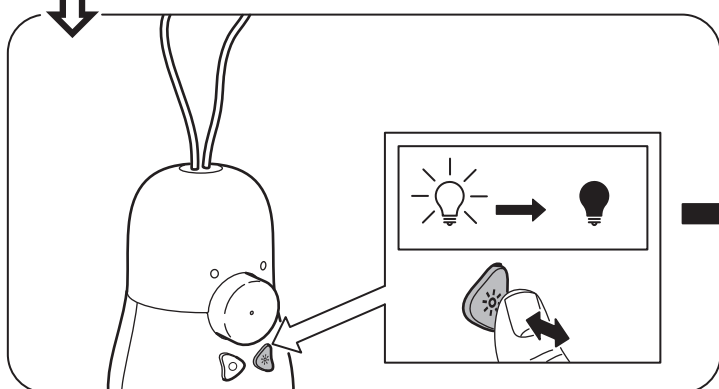
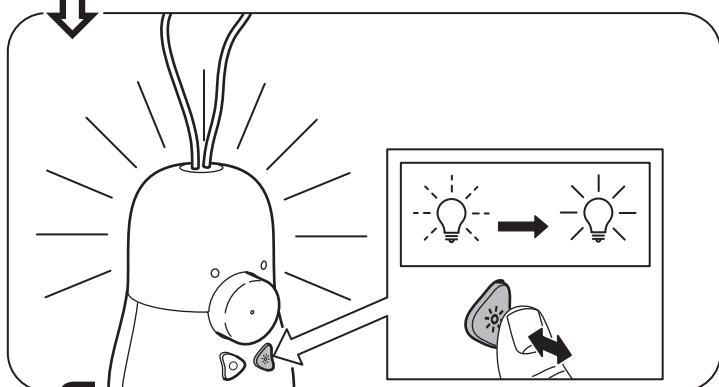
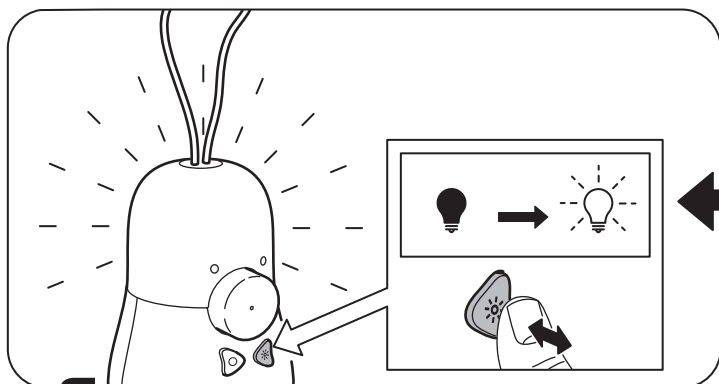
Design and Quality  
IKEA of Sweden



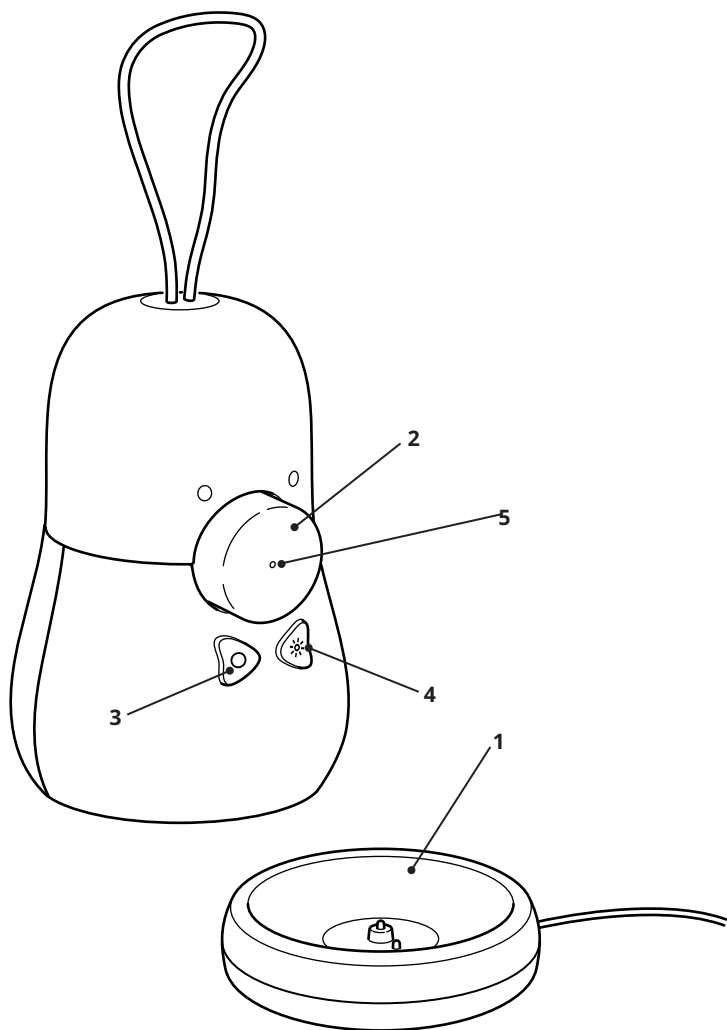








|                  |    |
|------------------|----|
|                  | 7  |
| English          | 8  |
| Español          | 12 |
| Português        | 16 |
| 中文               | 20 |
| 繁中               | 24 |
| 한국어              | 28 |
| 日本語              | 32 |
| Bahasa Indonesia | 36 |
| Bahasa Malaysia  | 40 |
| عربي             | 44 |
| ไทย              | 48 |
| Tiếng Việt       | 52 |



1. Charging dock.
2. Dial for Play/Pause/Volume.
3. Speaker Power On button and skip track.
4. Lamp Switch button.
5. LED status light

#### LED status

**Flashing white:** Bluetooth is pairing.

**Solid white:** Paired to a device.

**Flashing red:** Low battery.

**Solid red:** Charging (when speaker is off)



## Getting started

Connect the charging dock to a wall outlet and place the speaker in the charging dock (1) for charging your product before the first use and whenever the LED is blinking red to indicate low battery. When charging, the LED will remain red if the speaker is off, and turn off when the battery is fully charged.

## Lamp functions



**Turning ON/OFF.** Press the Lamp switch (4) once to turn it on the disco light function. The light will pulse in different colours when music is played from the speaker. Press the Lamp switch a second time to switch the light to night light mode, and a third time to TURN OFF.

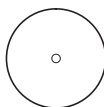
## Speaker functions



### Turning ON/OFF.

Press and hold the Power button (3) to turn ON and OFF your speaker.

**Skip.** A short press on the Power button will skip to next song.



**Play/Pause.** Press the dial (2) to play or pause music.

**Volume.** Rotate the dial (2) clockwise to increase volume and anti-clockwise to reduce volume.

**Auto-off.** If the speaker is not paired to any device, it will turn off automatically after 5 minutes. In case the speaker is paired but no music is playing, it will turn off automatically after 20 minutes.

## Bluetooth Pairing

To pair your speaker to a source device, the speaker will have to be in Bluetooth pairing mode. To pair, open Bluetooth setting on your source device and connect to "VAPPEBY Peanut".

The speaker will enter Bluetooth pairing mode automatically when powered on the first time, and any time a previously paired device cannot be found.

To remove previously made Bluetooth pairings, reset the speaker by pressing and holding the volume knob for more than 5 s. Successful factory reset is confirmed by red LED flashing and sound feedback.

Alternatively, go to the Bluetooth menu on your source device and un-pair.

## Good to know

- The speaker is protected against dust and water according to IP54.
- Devices may get warm during charging; this is completely normal and they will gradually cool down again after they are fully charged.
- Charging time may vary based on the device's battery capacity, charge level, the age of the battery and the temperature in the surrounding area.
- Storage temperature: -20°C to 25°C (-4°F to 77°F).
- Unplug the product from the power supply before cleaning and when it is not in use.
- It is normal for the battery to become hot during charging and it will gradually cool down after charging.
- Battery should not be left discharged for a longer period.
- Battery should not be charged while in contact with flammable material like textiles.

**WARNING:**

- Too high volume can damage your hearing
- Only use the included 24V adapter for charging.
- Do not charge product when wet.
- Only charge the product indoors.
- Do not use a defective power supply when charging the product.
- Never install the product in a confined space.
- Always leave a space of at least 5 mm around the product for ventilation.
- Children should be supervised to ensure they do not misuse the product.
- Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture, or shred battery.
- Do not expose the battery to rain or water.
- Risk of fires and burns. Do not open, crush, heat above 60 °C (140 °F), or incinerate.
- Keep battery away from open flame or sunlight to prevent heat build-up.
- Keep battery away from high voltage devices.
- This product is not a toy, ensure that all persons who use this product read and follow these warnings and instructions.
- Do not short-circuit the battery or its cells.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes.

**Save these instructions for future use.**

**Care instructions**

To clean the product, wipe with a soft moistened cloth. Use another soft, dry cloth to wipe dry.

**Note!**

Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.

**Product servicing**

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

Disassembly of product and removal of battery is only intended at product end of life and shall be performed by a skilled professional.

**Technical data**

**Model Name:** VAPPEBY peanut

**Type Number:** E2125

**Battery capacity:** 3.6V DC, 3300 mAh, 12 Wh, Li-ion

**Input:** 24.0V DC, 0.29A,

**Estimated battery play time at 50% volume:** 11 - 13 h

**Operating temperatures:** 0°C to 40°C (32°F to 104°F)

**Operating humidity:** 0 to 95%RH

**Operating Frequency:** 2400-2483.5 MHz

**Radio output power:** 3 dBm (EIRP)

**Decorative light:** 2 lm, 2600 K

**IP Class:** IP54

**Power Supply unit:**

**Type:** ICPSW24-7-3

**Input:** 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.11A

**Output:** 24.0V DC, 0.29 A, Max 7.0W

**Indoor use only**

**Manufacturer:** IKEA of Sweden AB

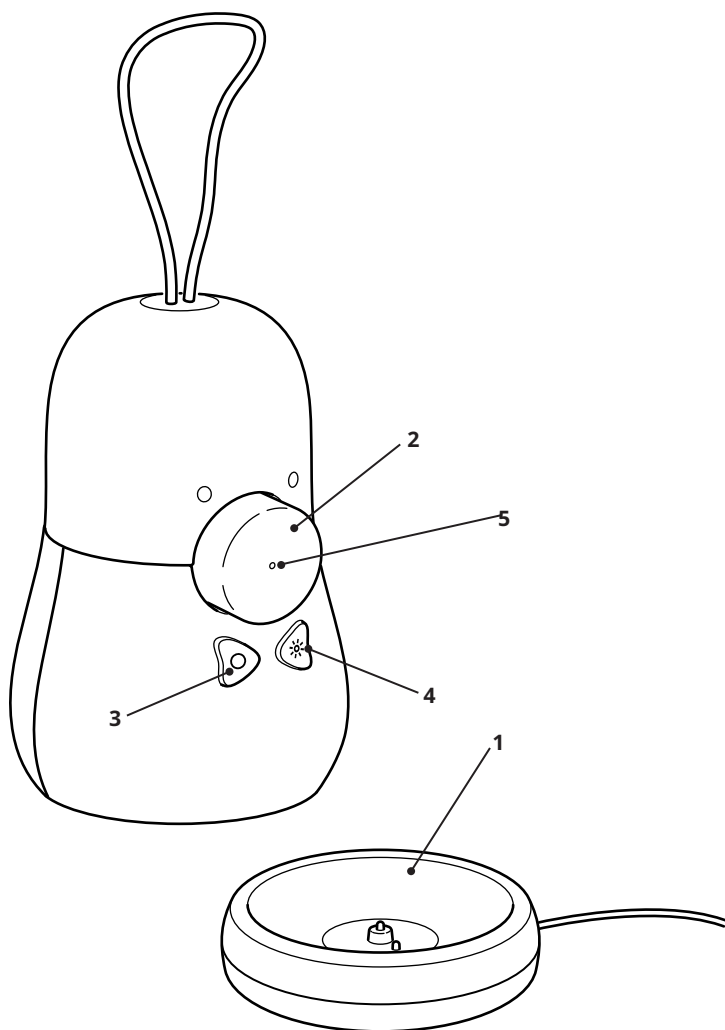
**Address:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by IKEA is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.



1. Base de carga.
2. Selector para reproducir/pausar/controlar el volumen.
3. Botón de encendido del altavoz y saltar pista.
4. Botón del interruptor de la lámpara.
5. Luz de estado del LED.

#### Estado del LED

**Blanco parpadeante:** se está emparejando el Bluetooth.

**Blanco constante:** emparejado a un dispositivo.

**Rojo intermitente:** batería baja.

**Rojo constante:** cargando (cuando el altavoz está apagado).

## Cómo empezar

Conecta la base de carga (1) a una toma de corriente de pared y coloca el altavoz en la base de carga para cargar el producto antes de usarlo por primera vez y siempre que el LED parpadee en rojo para indicar que la batería está baja. Durante la carga, el LED permanecerá de color rojo constante si el altavoz está apagado y se apagará cuando la batería esté totalmente cargada.

## Funciones de la lámpara



**Encendido/apagado.** Pulsa el interruptor de la lámpara (4) una vez para activar la función de luz de discoteca. La luz parpadeará en diferentes colores cuando se reproduzca música desde el altavoz. Pulsa el interruptor de la lámpara una segunda vez para cambiar la luz al modo de luz nocturna y una tercera vez para apagarla.

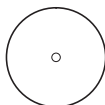
## Funciones del altavoz



### Encendido/apagado.

Mantén pulsado el botón de encendido (3) para encender y apagar el altavoz.

**Saltar.** Una pulsación corta del botón de encendido hará que salte a la siguiente canción.



**Reproducción/pausa.** Pulsa el selector (2) para reproducir o pausar la música.

**Volumen.** Gira el selector (2) en el sentido de las agujas del reloj para subir el volumen y en sentido contrario a las agujas del reloj para bajar el volumen.

**Apagado automático.** Si el altavoz no está emparejado con ningún dispositivo, se apagará automáticamente después de 5 minutos. Si el altavoz está emparejado, pero no se reproduce nada, se apagará automáticamente después de 20 minutos.

## Emparejamiento Bluetooth

Para emparejar el altavoz con un dispositivo fuente, el altavoz deberá estar en modo de emparejamiento Bluetooth. Para emparejarlo, abre los ajustes de Bluetooth de tu dispositivo fuente y conéctate a «VAPPEBY Peanut».

El altavoz pasará a modo de emparejamiento Bluetooth automáticamente la primera vez que se encienda y todas las veces que no se pueda encontrar un dispositivo previamente emparejado.

Para eliminar los emparejamientos Bluetooth anteriores, restablece el altavoz manteniendo pulsado el botón del volumen durante más de 5 segundos. El restablecimiento de los ajustes de fábrica correcto se confirma por el parpadeo del LED rojo y porque se oye un sonido audible.

Si lo prefieres, vete al menú Bluetooth de su dispositivo fuente y desempáralo.

## No te olvides de esto

- El altavoz está protegido contra el polvo y el agua de acuerdo con la clase de protección IP54.
- Durante la carga, los dispositivos y la batería se pueden calentar. Esto es completamente normal. Se enfriarán progresivamente de nuevo cuando estén completamente cargados.

- El tiempo de carga puede variar en función de la capacidad de la batería del dispositivo, el nivel de carga, la antigüedad de la batería y la temperatura del entorno.
- Temperatura de almacenamiento: de -20 °C a 25 °C (de -4 °F a 77 °F).
- Desconecta el producto de la fuente de alimentación antes de limpiarlo y cuando no lo estés utilizando.
- No deberías dejar la batería descargada durante un período de tiempo largo.
- No se debería cargar la batería cuando esté en contacto con materiales inflamables como, por ejemplo, telas.

#### **ADVERTENCIA:**

- Un volumen demasiado alto puede resultar perjudicial para tu audición.
- Utiliza solo el adaptador de 24V incluido para la carga.
- No cargues el producto cuando esté mojado.
- Carga el producto solo en interiores.
- No utilices una fuente de alimentación defectuosa cuando cargue el producto.
- No instales nunca el producto en un espacio cerrado.
- Deja siempre un espacio como mínimo de 5 mm alrededor del producto para que tenga ventilación.
- Los niños deberían estar supervisados para asegurarse de que no hagan un uso inadecuado del producto.
- No modifiques, desmontes, abras, tires, aplastes, perfores ni cortes la batería.
- No expongas la batería a la lluvia ni al agua.
- Riesgo de incendios y quemaduras. No calientes la batería por encima de 60 °C (140 °F) ni la incineres.
- Mantén la batería alejada de llamas vivas o de la luz del sol para evitar la acumulación de calor.
- Mantén la batería alejada de dispositivos de alta tensión.
- Este producto no es un juguete. Asegúrate de que todas las personas que utilicen este producto lean y cumplan estas advertencias e instrucciones.
- No cortocircuites la batería ni sus células.
- En caso de que se produzca una fuga en una célula, no dejes que el líquido entre en contacto con la piel ni con los ojos.

**Guarda estas instrucciones para consultarlas más adelante.**

#### **Instrucciones de cuidado**

Utiliza un paño suave y húmedo para limpiar el producto. Para secarlo, utiliza otro trapo suave y seco.

#### **¡Nota!**

No utilices limpiadores abrasivos ni disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.

#### **Puesta a punto del producto**

No intentes reparar este producto tú mismo, ya que, si abres o quitas las cubiertas, podrías exponerte a puntos con tensión peligrosa u otros riesgos.

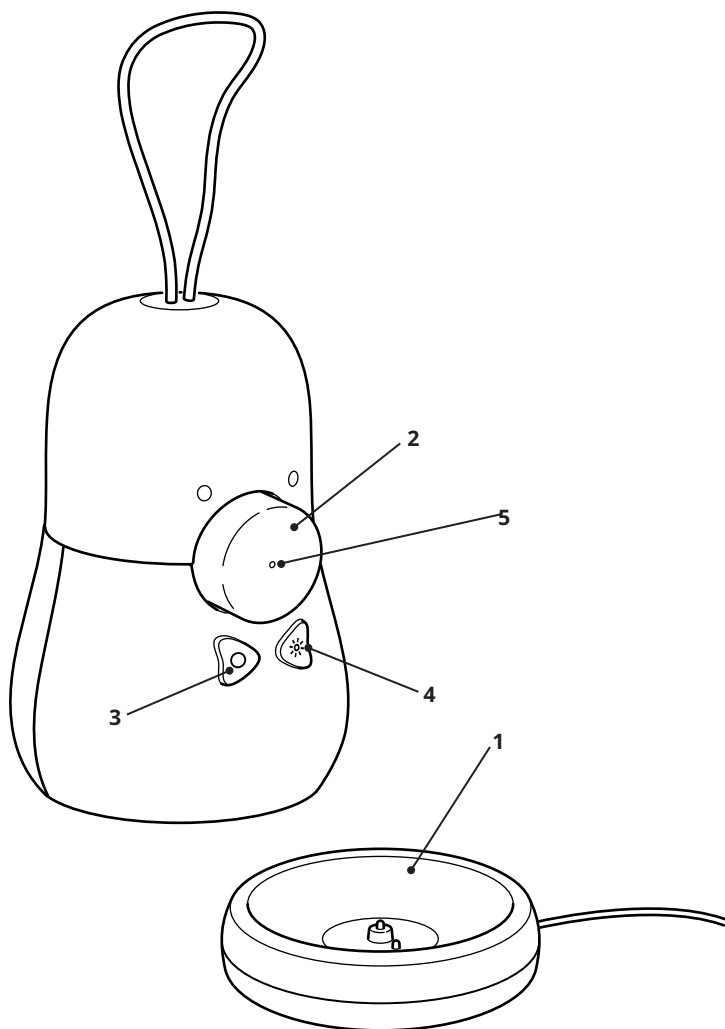
El desmontaje del producto y la extracción de la batería solo están previstos al final del ciclo de vida del producto y los debe llevar a cabo un profesional cualificado.

**Datos técnicos****Nombre del modelo:** VAPPEBY peanut**Número de tipo:** E2125**Capacidad de la batería:** 3,6 V CC, 3300 mAh, 12 Wh, iones de litio**Entrada:** 24,0 V CC, 0,29 A**Tiempo estimado de la batería al 50 %****de volumen y en modo Bluetooth:** 11-13 horas**Temperaturas de funcionamiento:** de 0 °C a 40 °C (de 32 °F a 104 °F)**Humedad de funcionamiento:** de 0 al 95 % de HR**Frecuencia de funcionamiento:** 2400-2483,5 MHz**Potencia de salida de la radio:** 3 dBm (EIRP)**Luz decorativa:** 2 lm, 2600 K**Clase IP:** IP54**Unidad de fuente de alimentación:****Tipo:** ICPSW24-7-3**Entrada:** 100-240 VCA, 50/60 Hz, 0.11 A**Salida:** 24.0 V DC, 0.29 A, Máx. 7.0 W**Solo para uso en interiores****Fabricante:** IKEA of Sweden AB**Dirección:** Box 702, SE-343 81 Älmhult (SUECIA)

Los logos y la marca Bluetooth® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. Los usos de estas marcas por IKEA se rigen por acuerdos de licencia. Las demás marcas comerciales o nombres comerciales son propiedad de sus respectivos titulares.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.



1. Doca de carregamento.
2. Marque para reproduzir/pausa/volume.
3. Botão de alimentação da coluna e avançar faixa.
4. Botão de interruptor da lâmpada.
5. Luz de estado do LED.

#### Estado do LED

**Branco intermitente:** O Bluetooth está a emparelhar.

**Branco constante:** Emparelhado com um dispositivo.

**Vermelho intermitente:** Bateria fraca.

**Vermelho constante:** A carregar (quando a coluna está desligada).



## Primeiros passos

Ligue a doca de carregamento (1) a uma tomada de parede e coloque a coluna na doca de carregamento para carregar seu produto antes da primeira utilização e sempre que o LED piscar a vermelho indicando bateria fraca. Ao carregar, o LED fica vermelho constante se a coluna estiver desligada e desliga quando a bateria estiver totalmente carregada.

## Funções da lâmpada



**LIGAR/DESLIGAR.** Pressione o interruptor da lâmpada (4) uma vez para ligar a função de luz de discoteca. A luz pulsa em cores diferentes quando a música é reproduzida na coluna. Pressione o interruptor da lâmpada uma segunda vez para alternar a luz para o modo luz noturna e uma terceira vez para desligar.

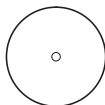
## Funções da coluna



### LIGAR/DESLIGAR.

Pressione sem soltar o botão de alimentação (3) para ligar e desligar a coluna.

**Avançar.** Uma pressão curta no botão de alimentação avança para a próxima música.



**Reproduzir/pausar.** Prima o mostrador (2) para reproduzir ou colocar a música em pausa.

**Volume.** Rode o mostrador (2) no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar o volume e no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para reduzir o volume.

**Desligamento automático.** Se a coluna não estiver emparelhada com nenhum dispositivo, desliga-se automaticamente após 5 minutos. Caso a coluna esteja emparelhada, mas não esteja a reproduzir música, esta desliga-se automaticamente após 20 minutos.

## Emparelhamento Bluetooth

Para emparelhar a sua coluna com um dispositivo fonte, a coluna deverá estar no modo de emparelhamento Bluetooth. Para emparelhar, abra a configuração Bluetooth no seu dispositivo fonte e ligue-se a "VAPPEBY Peanut".

A coluna entra no modo de emparelhamento Bluetooth automaticamente na primeira vez que for ligada e sempre que um dispositivo previamente emparelhado não puder ser detetado.

Para remover os emparelhamentos Bluetooth anteriores, reinicie a coluna pressionando sem soltar o botão de volume durante mais de 5 segundos. A redefinição de fábrica bem-sucedida é confirmada pelo LED vermelho intermitente e um som audível.

Como alternativa, aceda ao menu Bluetooth no dispositivo fonte e desemparelhe.

**Dicas úteis**

- A coluna é protegida contra poeira e água de acordo com IP54.
- Os dispositivos e a bateria podem aquecer durante o carregamento. Isto é completamente normal e irão arrefecer gradualmente de novo após estarem totalmente carregados.
- O tempo de carregamento pode variar dependendo da capacidade da bateria do dispositivo, do nível de carga, da vida útil da bateria e da temperatura ambiente.
- Temperatura de armazenamento: -20 °C a 25 °C (-4 °F a 77 °F).
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar e quando não estiver a ser utilizado.
- Não deve deixar a bateria descarregada durante um longo período de tempo.
- Não deve carregar a bateria se esta estiver em contacto com materiais inflamáveis, como, por exemplo, artigos têxteis.

**AVISO:**

- O volume muito alto pode prejudicar a sua audição.
- Use apenas o adaptador de 24 V incluído para carregar.
- Não carregue o produto quando estiver molhado.
- Carregue o produto apenas em ambientes de interior.
- Não use uma fonte de alimentação defeituosa ao carregar o produto.
- Nunca instale o produto num espaço confinado.
- Deixe sempre um espaço mínimo de 5 mm em redor do produto para ventilação.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir um uso correto do produto.
- Não modifique, desmonte, abra, deixe cair, esmague, perfure ou triture a bateria.
- Não exponha a bateria à chuva ou água.
- Risco de incêndio e queimaduras. Não aqueça acima dos 60 °C (140 °F) nem incinere a bateria.
- Mantenha a bateria afastada de chama aberta ou luz solar para prevenir a acumulação de calor.
- Mantenha a bateria afastada de dispositivos de alta tensão.
- Este produto não é um brinquedo. Certifique-se de que todas as pessoas que utilizam este produto leem e seguem estes avisos e instruções.
- Não provoque curto-circuito da bateria ou das suas células.
- No caso de fuga de uma célula, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou olhos.

**Guarde estas instruções para utilização futura.****Instruções de manutenção**

Utilize um pano macio e humedecido para limpar o produto. Para secar, utilize outro pano macio seco.

**Nota!**

Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes químicos, pois podem danificar o produto.

**Manutenção do produto**

Não tente reparar este produto por si próprio, pois a abertura ou remoção de tampas pode expô-lo a pontos de tensão perigosos ou outros riscos.

A desmontagem do produto e a remoção da bateria destinam-se apenas ao final de vida útil do produto e devem ser realizadas por profissional especializado.

**Dados técnicos**

**Nome do modelo:** VAPPEBY peanut

**Número do tipo:** E2125

**Capacidade da bateria:** 3,6 V CC, 3300 mAh, 12 Wh, lões de lítio

**Entrada:** 24,0 V CC, 0,29 A

**Tempo estimado de reprodução da bateria a**

**50% do volume e em modo Bluetooth:** 11-13 horas

**Temperatura operacional:** 0°C a 40°C (32°F a 104°F)

**Humidade operacional:** 0 a 95% HR

**Frequência operacional:** 2400-2483,5 MHz

**Potência de saída de rádio:** 3 dBm (EIRP)

**Luz decorativa:** 2 lm, 2600 K

**Classe IP:** IP54

**Unidade de alimentação elétrica:**

**Tipo:** ICPSW24-7-3

**Entrada:** 100-240 V CA, 50/60 Hz, 0.11 A

**Saída:** 24.0 V CC, 0.29 A, Máx. 7.0 W

**Apenas para utilização em espaços interiores**

**Fabricante:** IKEA of Sweden AB

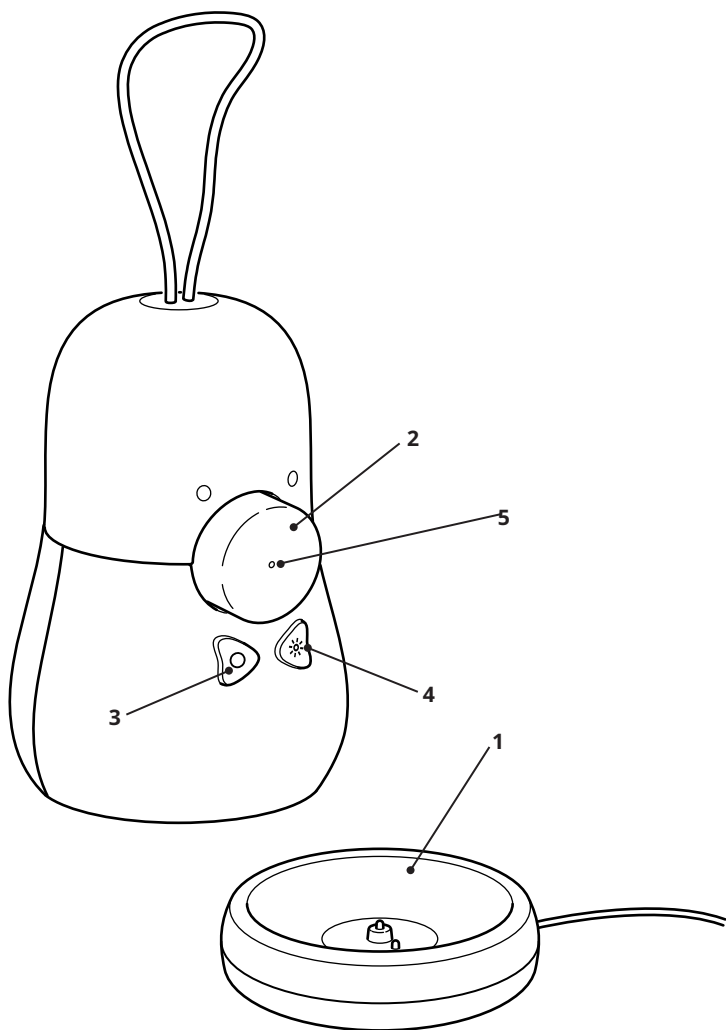
**Endereço:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÉCIA



A marca e os logótipos Bluetooth® são marcas comerciais registadas pertencentes a Bluetooth SIG, Inc., sendo que qualquer uso de tais marcas pela IKEA está sob licença de autorização. Todas as outras marcas e nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.



1. 充电底座。
2. 播放/暂停/音量旋钮。
3. 扬声器电源按钮和跳曲目。
4. 灯开关按钮。
5. LED 状态灯。

#### LED 状态

- 闪烁白色：**蓝牙正在配对。
- 常亮白色：**已与设备配对。
- 闪烁红色：**电量低。
- 常亮红色：**正在充电（扬声器关闭时）。

## 入门

将充电底座 (1) 与墙上的电源插座相连，并将扬声器放在充电底座上，即可在首次使用前和 LED 闪烁红灯（电量不足）时为产品充电。充电时，如果扬声器处于关闭状态，LED 灯将常亮红色，电池充满电时指示灯将熄灭。

## 灯的功能



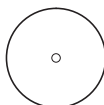
**打开/关闭。**按一次灯开关 (4)，打开迪斯科灯功能。当扬声器播放音乐时，指示灯会闪烁不同的颜色。再按一次灯开关，将灯切换到夜光模式，第三次按开关即可熄灭灯光。

## 扬声器功能



**打开/关闭。**  
长按电源按钮 (3) 来打开和关闭扬声器。

**跳至下一首。**短按一下电源按钮就可以跳到下一首曲目。



**播放/暂停。**按旋钮 (2) 可播放或暂停音乐。

**音量。**顺时针旋转旋钮 (2) 可调高音量，逆时针可调低音量。

**自动关闭。**如果扬声器未与任何设备配对，它会在 5 分钟后自动关闭。如果扬声器已配对但没有播放音乐，它会在 20 分钟后自动关闭。

## 蓝牙配对

要将您的扬声器与源设备配对，扬声器必须处于蓝牙配对模式。在源设备上打开蓝牙设置，并连接到“VAPPEBY Peanut”即可完成配对。

扬声器将在第一次通电，和在无法找到先前配对的设备时自动进入蓝牙配对模式。如需删除之前的蓝牙配对，请长按音量旋钮 5 秒以上，重新设置扬声器。LED 灯闪烁红色并发出声音，就可以确认产品已恢复出厂重置。您还可以进入源设备的蓝牙菜单，取消配对。

## 使用须知

- 扬声器的防尘防水性能符合 IP54 标准。
- 设备在充电过程中可能会发热。这完全是正常情况，在完全充满电后，设备会逐渐冷却下来。
- 充电时间会因设备的电池容量、充电量、电池的老化程度以及周围环境的温度而异。
- 储存温度：-20 °C 至 25 °C (-4 °F 至 77 °F)。
- 清洁前和不使用时，请拔掉产品电源。
- 电池不得长时间亏电。
- 接触织物等易燃材料时，请勿为电池充电。

**警告：**

- 音量太高会损害听力。
- 请使用自带的 24V 适配器进行充电。
- 产品在潮湿状态下不得充电。
- 请在室内给产品充电。
- 请勿使用不良电源给产品充电。
- 切勿将产品安装在密闭空间内。
- 始终在产品周围留出至少 5 mm 的空间，以便通风。
- 儿童应受到监督，确保他们不会误用产品。
- 请勿改装、拆开、打开、摔打、挤压、扎坏或粉碎电池。
- 请勿使电池淋雨或遇水。
- 失火和烧伤风险。请勿打开、挤压、加热至 60 °C (140 °F) 以上或焚烧。
- 电池远离明火或阳光照射，以免热量聚集。
- 电池远离高电压设备。
- 本产品不是玩具，请确保所有使用该产品的人员阅读并遵循这些警告和说明。
- 请勿使电池短路。
- 如发生电池泄漏，请勿让皮肤或眼睛接触到电解液。

**保存这些说明以便将来使用。****清洁保养**

如需清洁本产品，请用柔软的湿布擦拭。换一块柔软的干布擦干。

**注意！**

切勿使用擦洗剂或化学溶剂，因为可能会导致产品损坏。

**产品维修**

请勿尝试自己修理本产品，因为打开或拆卸盖子，您可能会暴露于危险的电压点或其他风险中。

产品拆卸和电池移除仅在产品生命周期结束时进行，这些操作仅限熟练的专业人员进行。

**技术数据**

**型号名称:** VAPPEBY peanut

**型号:** E2125

**电池容量:** 3.6V DC, 3300 mAh, 12 Wh, 锂电

**输入:** 24.0V DC, 0.29A

**50% 音量下的预计电池播放时间:** 11-13小时

**工作温度:** 0°C 至 40°C (32°F 至 104°F)。

**工作湿度:** 0 至 95% RH

**工作频率:** 2400-2483.5 MHz

**无线电输出功率:** 3 dBm (EIRP)

**装饰灯:** 2 lm, 2600 K

**IP 等级:** IP54

**电源单元:**

**类型:** ICPSW24-7-3

**输入:** 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.11A

**输出:** 24.0V DC, 0.29 A, Max 7.0W

**仅限室内使用**

**制造商: IKEA of Sweden AB**

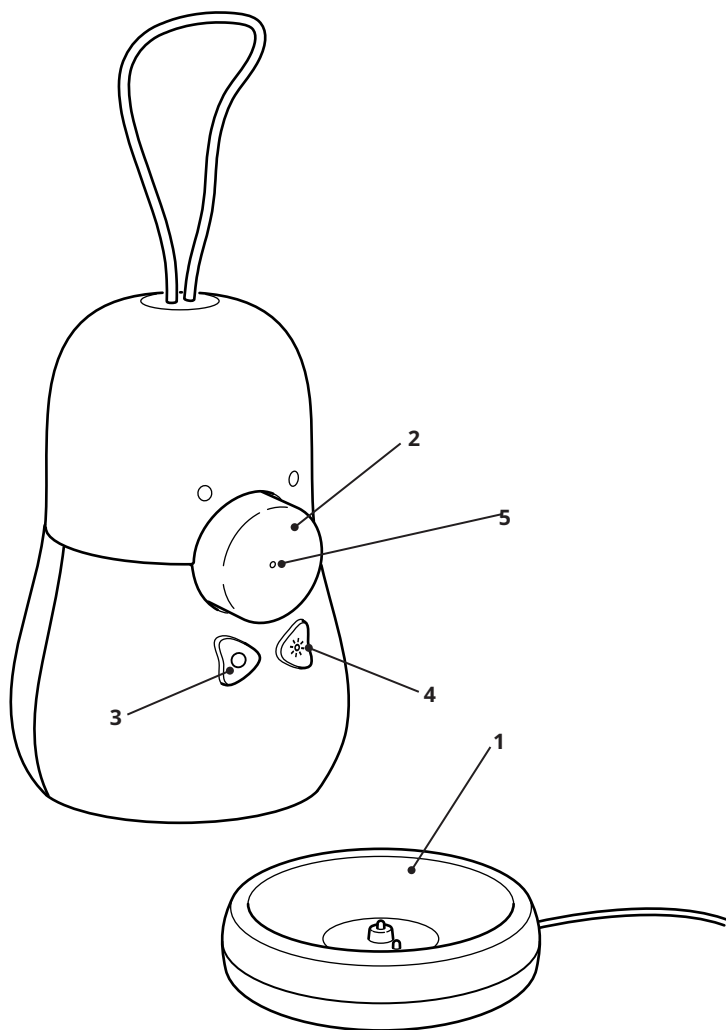
**地址: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**



Bluetooth®文字商标和标识属于蓝牙技术联盟有限公司的注册商标。宜家已获得使用此等商标的许可。其他商标和商标名称均归其各自所有者所有。



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类，就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，请联系当地宜家商场。



1. 充電座。
2. 播放/暫停/音量用調節鈕。
3. 揚聲器電源開啟按鈕及跳過曲目。
4. 燈光開關按鈕。
5. LED 狀態燈。

LED 狀態

- 閃爍白光：藍牙配對中。
- 恆定白光：已配對到裝置。
- 閃爍紅光：低電量。
- 恆定紅光：充電中（電源關閉時）。



## 準備開始

將充電座 (1) 連接到牆壁插座，並將揚聲器放置在充電座中，以便在首次使用前以及當 LED 閃爍紅光以指示電池電量不足時為您的產品充電。充電時，如果揚聲器關閉，LED 將保持恆定紅光，並在電池充滿電時關閉。

## 燈光功能



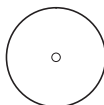
**開/關。** 按下燈光開關 (4) 一次，即可開啟迪斯可燈光功能。當揚聲器播放音樂時，燈光會以不同的顏色閃爍。第二次按下燈光開關可將燈光切換至夜燈模式，第三次按下可將其關閉。

## 揚聲器功能



**開/關。** 按住電源按鈕 (3) 可開啟和關閉揚聲器。

**跳過。** 短按電源按鈕將跳到下一首曲目。



**播放/暫停。** 按調節鈕 (2) 可播放或暫停音樂。

**音量。** 順時鐘旋轉調節鈕 (2) 可增加音量，逆時鐘旋轉可降低音量。

**自動關閉。** 如揚聲器未配對到任何裝置，5 分鐘後將會自動關閉。如揚聲器已配對但沒有播放音樂，20 分鐘後將會自動關閉。

## 藍牙配對

若要將揚聲器與來源裝置配對，揚聲器必須處於藍牙配對模式。若要配對，請開啟來源裝置上的藍牙設定，並連接到「VAPPEBY Peanut」。

揚聲器在第一次接通電源，以及在任何時候找不到之前配對的裝置時，將自動進入藍牙配對模式。

若要移除之前的藍牙配對，按住音量旋鈕 5 秒鐘以上，重置揚聲器。透過紅色 LED 閃爍和聽到聲音來確認成功恢復出廠設置。

或者，前往來源裝置上的藍牙功能表並取消配對。

## 需知事項

- 根據 IP54，揚聲器應防塵防水。
- 在充電過程中，裝置可能會變熱。這是完全正常的，它們充滿電後會逐漸冷卻。
- 充電時間可能因裝置的電池容量、充電程度、電池壽命和周圍環境溫度而異。
- 儲存溫度：-20 °C 至 25 °C (-4 °F 至 77 °F)。
- 清潔前和不使用時，請從電源上拔下產品插頭。
- 電池不應長時間放電。
- 與紡織品等易燃材料接觸時，不應為電池充電。

**警告：**

- 音量過高會損害您的聽力。
- 僅使用隨附的 24V 適配器進行充電。
- 請勿在產品潮濕時進行充電。
- 僅在室內為產品充電。
- 在為產品充電時，請勿使用有缺陷的電源。
- 請勿在受限空間內安裝此產品。
- 確保產品周圍保有至少 5 公釐的空間，以維持通風。
- 兒童應受到監督，確保他們不會誤用產品。
- 請勿改裝、拆卸、打開、掉落、壓碎、刺破或切碎電池。
- 請勿將電池暴露在雨中或水中。
- 火災和燒傷風險。請勿打開、擠壓、加熱至 60 °C (140 °F) 以上或焚燒。
- 請將電池遠離明火或陽光，以防止熱量積聚。
- 請使電池遠離高壓裝置。
- 此產品不是玩具，確保所有使用本產品的人員閱讀並遵照這些警告和指示來使用本產品。
- 請勿使電池短路。
- 萬一電池泄露，請勿使皮膚或眼睛接觸到液體。

**請保存這些說明以供將來使用。**

**維護保養說明**

請用柔軟的濕布擦拭來清潔本產品。使用另一乾燥軟布擦乾。

**注意！**

切勿使用具研磨作用清潔劑或化學溶劑，否則可能會損壞產品。

**產品服務**

請勿嘗試自行維修本產品，打開或拆卸蓋體會可能使您暴露於危險電壓或其他危險中。

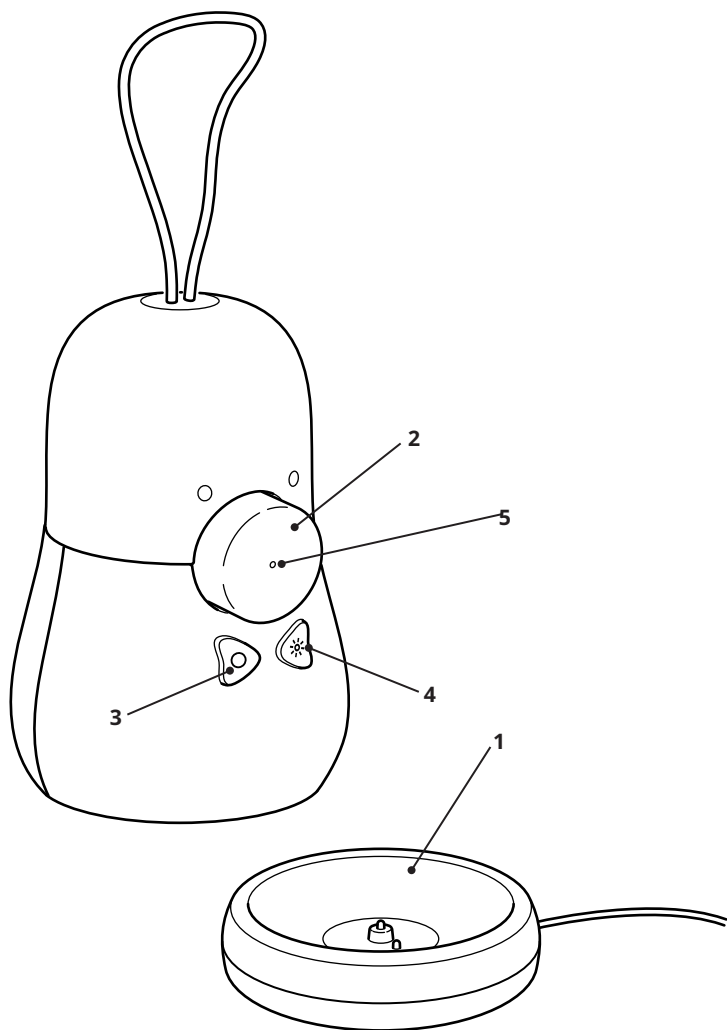
產品拆卸和電池移除僅在產品生命週期結束時進行，並且應由熟練的專業人員執行。

**技術資料****型號名稱：**VAPPEBY peanut**類型編號：**E2125**電池容量：**3.6V DC，3300 mAh，12 Wh，鋰電**輸入：**24.0V DC，0.29A**50% 音量下的預計電池播放時間：**11-13小時**操作溫度：**0°C 至 40°C (32°F 至 104°F)**操作濕度：**0 至 95% RH**操作頻率：**2400-2483.5 MHz**無線電輸出功率：**3 dBm (EIRP)**裝飾性燈光：**2 lm，2600 K**IP 等級：**IP54**電源單元：****類型：**ICPSW24-7-3**輸入：**100-240 VAC，50/60 Hz，0.11A**輸出：**24.0V DC，0.29 A，Max 7.0W**僅限室內使用****製造商：**IKEA of Sweden AB**地址：**Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Bluetooth®字樣和標誌為Bluetooth SIG, Inc.所有，IKEA對此類標記的使用皆經授權。其他商標與商業名稱則專屬於各自所有人。



垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。



1. 충전 도크
2. 재생/일시 중지/음량 조절용 다이얼
3. 스피커 전원 켜기 버튼 및 트랙 건너뛰기
4. 조명 스위치 버튼
5. LED 상태 표시등

#### LED 상태

**흰색으로 깜박임:** 블루투스를 페어링 중입니다.

**흰색 유지:** 장치에 페어링되었습니다.

**빨간색으로 깜박임:** 배터리가 부족합니다.

**빨간색 유지:** 충전 중입니다(스피커가 꺼져 있을 때).

## 시작하기

충전 도크(1)를 벽면 콘센트에 연결하고 스피커를 충전 도크에 놓으면 최초 사용 전과 배터리 부족을 알려주는 LED가 빨간색으로 깜박일 때마다 제품을 충전할 수 있습니다. 충전 시 LED는 스피커가 꺼져 있으면 빨간색으로 계속 켜져 있고 배터리가 완전히 충전되면 꺼집니다.

## 램프 기능



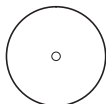
**켜기/끄기.** 램프 스위치(4)를 한 번 누르면 디스코 조명 기능이 켜집니다. 스피커에서 음악이 재생되면 조명이 다른 색상으로 깜박입니다. 램프 스위치를 두 번 누르면 조명이 야간 조명 모드로 전환되고 세 번 누르면 조명이 꺼집니다.

## 스피커 기능



**켜기/끄기.**  
스피커를 켜고 끄려면 전원 버튼(3)을 길게 누릅니다.

**건너뛰기.** 전원 버튼을 짧게 누르면 다음 곡으로 넘어갑니다.



**재생/일시 중지.** 음악을 재생하거나 일시 중지하려면 다이얼(2)을 누르세요.

**음량.** 음량을 크게 하려면 다이얼(2)을 시계 방향으로 돌리고 음량을 작게 하려면 시계 반대 방향으로 돌리세요.

**자동 끄기.** 스피커가 아무 장치에도 페어링되어 있지 않으면 5분 후에 자동으로 꺼집니다. 스피커가 페어링되어 있으나 음악이 재생되지 않은 경우에는 20분 후에 자동으로 꺼집니다.

## 블루투스 페어링

스피커를 소스 장치에 페어링하려면 스피커가 블루투스 페어링 모드에 있어야 합니다. 페어링하려면 소스 장치에서 블루투스 설정을 열고 'VAPPEBY Peanut'에 연결합니다.

스피커는 처음 전원을 켤 때 자동으로 블루투스 페어링 모드로 들어가고 이전에 페어링된 장치를 찾을 수 없을 때마다 시작됩니다.

이전 블루투스 페어링을 제거하려면 음량 조절 노브를 5초 이상 눌러 스피커를 초기화합니다. 공장 초기화가 완료되면 빨간색 LED가 깜박이고 소리가 들립니다.

또는 소스 장치의 블루투스 메뉴로 이동하여 페어링을 해제합니다.

## 알아 두면 좋은 점

- 스피커는 IP54에 따라 먼지와 물로부터 보호됩니다.
- 충전하는 동안 장치와 배터리가 뜨거워질 수 있습니다. 이는 정상이며 완전히 충전된 후에는 서서히 다시 냉각됩니다.
- 장치의 배터리 용량, 충전 수준, 배터리 수명 및 주변 지역의 온도에 따라 충전 시간에 차이가 있을 수 있습니다.
- 보관 온도: -20°C~25°C(-4°F~77°F).
- 청소하기 전과 사용하지 않을 때는 전원 공급 장치에서 제품의 플러그를 뽑아 놓습니다.
- 배터리를 장기간 방전된 상태로 두어서는 안 됩니다.
- 섬유 등 인화성 물질과 접촉한 상태로 배터리를 충전해서는 안 됩니다.

**경고:**

- 너무 높은 음량은 청력을 손상시킬 수 있습니다.
- 충전 시 포함된 24V 어댑터만 사용하세요.
- 제품을 젖은 채로 충전하지 마십시오.
- 제품은 실내에서만 충전하세요.
- 제품 충전 시 불량 전원을 사용하지 마십시오.
- 비좁은 공간에 제품을 설치하지 마세요.
- 환기될 수 있도록 항상 제품 둘레에 최소 5mm 정도의 공간을 확보하세요.
- 어린이가 제품을 잘못 사용하지 않도록 감독해야 합니다.
- 제품을 개조/분해/개봉하거나, 떨어뜨리거나, 눌러 파괴하거나, 구멍을 내거나, 분쇄하지 마세요.
- 배터리가 비를 맞거나 물에 노출되지 않게 하세요.
- 화재 및 화상의 위험이 있습니다. 60°C(140°F) 이상으로 가열하지 말고 배터리를 소각하세요.
- 발열을 방지하기 위해 배터리를 화염이나 햇빛에서 먼 곳에 두세요.
- 배터리를 고전압 장치에서 먼 곳에 두세요.
- 본 제품은 장난감이 아니므로 본 제품을 사용하는 모든 사용자는 본 경고 및 지침을 읽고 따라야 합니다.
- 배터리나 전지가 단락되지 않게 하세요.
- 전지가 누출되는 경우, 액체가 피부나 눈에 닿지 않도록 하세요.

**나중에 사용할 수 있도록 지침을 보관해 두세요.**

**관리 지침**

제품을 청소하려면, 물기가 있는 부드러운 천으로 닦아냅니다. 다른 부드럽고 마른 천을 사용하여 물기를 제거합니다.

**참고!**

제품이 손상될 수 있으므로 마모성 세척제나 화학 용제를 사용하지 마십시오.

**제품 서비스**

제품을 직접 수리하려 하지 마십시오. 커버를 열거나 제거하면 위험한 전압 지점 또는 기타 위험에 노출될 수 있습니다.

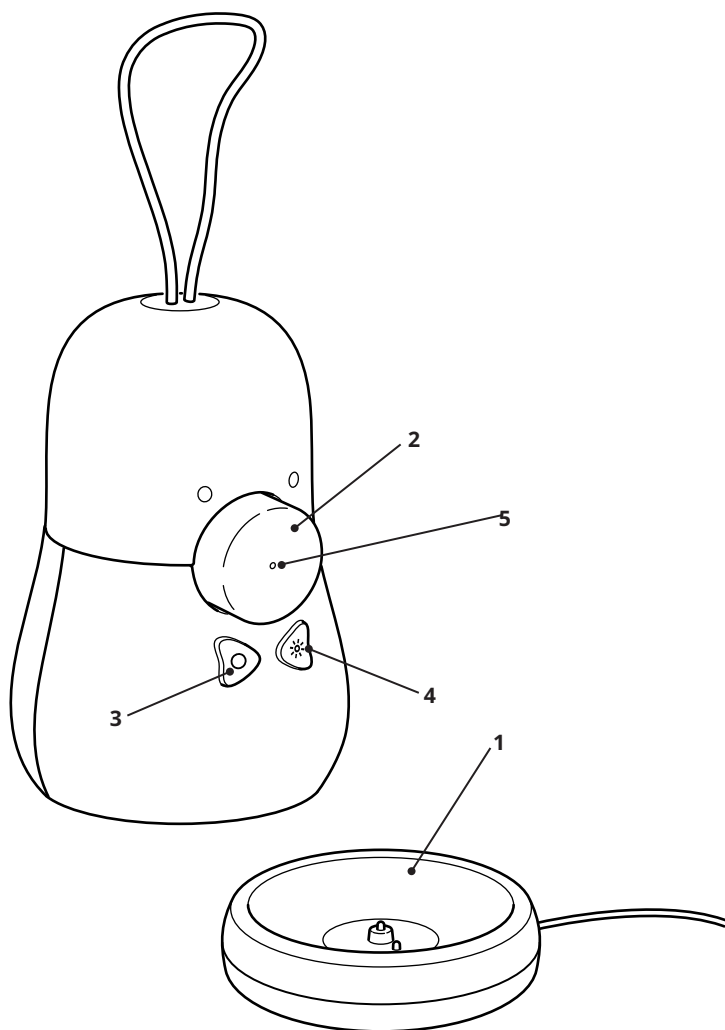
제품 분해 및 배터리 제거는 제품 수명이 다한 시점에만 수행해야 하며 숙련된 전문가가 수행해야 합니다.

**기술 데이터****모델 이름:** VAPPEBY peanut**유형 번호:** E2125**배터리 용량:** 3.6V DC, 3300mAh, 12Wh, 리튬 이온**입력:** 24.0V DC, 0.29A**배터리 재생 예상 시간****50% 음량 및 블루투스 모드:** 11~13시간**작동 온도:** 0°C~40°C(32°F~104°F)**작동 습도:** 0~95% RH**작동 주파수:** 2400~2483.5MHz**무선 출력 전력:** 3 dBm(EIRP)**장식 조명:** 2 lm, 2600K**IP 클래스:** IP54**전원 공급 장치:****형식:** ICPSW24-7-3**입력:** 100~240 VAC, 50/60Hz, 0.11A**출력:** 24.0V DC, 0.29A, 최대 7.0W**실내 전용****제조업체:** 스웨덴 AB의 이케아**주소:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Bluetooth® 마크와 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 소유의 등록상표로 IKEA는 라이선스 하에 해당 상표를 사용합니다. 기타 다른 등록상표나 상호에 대한 권한은 각 소유권자에게 있습니다.



바퀴달린 통과 엑스포시는 제품을 일반 가정용 쓰레기와는 분리하여 배출해야 한다는 것을 알려주는 표시입니다. 거주 지역의 분리 배출관련 환경 규정에 따라 재활용을 해야 하는 제품입니다. 이렇게 표시된 제품들을 일반 가정용 쓰레기와 구분하는 작업을 통해, 소각장이나 매립지로 보내는 쓰레기의 양을 줄이는 데 기여하고, 인류의 건강과 환경에 미치는 잠재적인 악영향을 최소화할 수 있습니다. 자세한 사항은 이케아 매장으로 문의해 주세요.



1. 充電ドック。
2. 再生/一時停止/音量用のダイヤル。
3. スピーカー電源オンボタン、およびトラックをスキップ。
4. ランプスイッチボタン。
5. LEDステータスライト。

#### LEDステータス

白で点滅:Bluetoothのペアリング中。  
白で点灯:デバイスにペアリング済み。  
赤で点滅:低バッテリー残量。  
赤で点灯:充電中 (スピーカーがオフの時)。



## はじめに

初めてスピーカーを使用する前とLEDが赤で点滅してバッテリー残量の低下を示している時は、充電ドック (1) を壁のコンセントに接続し、スピーカーを充電ドックに置いて充電してください。充電中、スピーカーがオフの場合はLEDが赤で点灯し、バッテリーが完全に充電されると消灯します。

## ランプの機能



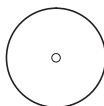
**オン/オフの切り替え。** ランプスイッチ (4) を1回押すと、ディスコライト機能がオンになります。スピーカーから音楽が再生されると、ライトがカラーを変えながら脈打つように点滅します。ランプスイッチをもう1回押すとライトは常夜灯モードになり、3回押すとオフになります。

## スピーカーの機能



**オン/オフの切り替え。**  
電源ボタン (3) を長押しして、スピーカーのオン/オフを切り替えます。

**スキップ。** 電源ボタンを短く押すと、次の曲にスキップします。



**再生/一時停止。** ダイヤル (2) を押して音楽を再生/一時停止します。

**音量。** ダイヤル (2) を右に回すと音量が上がり、左に回すと音量が下がります。

**自動オフ。** スピーカーがどのデバイスにもペアリングされていない場合、5分経過すると自動的にオフになります。スピーカーがペアリングされていても音楽が再生されない場合、20分後に自動的にオフになります。

## Bluetoothのペアリング

スピーカーをソースデバイスにペアリングするには、スピーカーがBluetoothペアリングモードになっている必要があります。ペアリングするには、ソースデバイスでBluetooth設定を開き、[VAPPEBY Peanut] に接続します。

スピーカーは、初めて電源を入れた時、および以前にペアリング済みのデバイスが見つからなかった場合、自動的にBluetoothペアリングモードに入ります。

以前に行ったBluetoothペアリングを解除するには、音量ダイヤルを5秒以上押し続けるとスピーカーがリセットされます。工場出荷時設定へのリセットが正常に行われたことは、LEDが赤で点滅して音が聞こえることで確認できます。

または、ソースデバイスのBluetoothメニューでペアリングを解除します。

## 知っておくと良いこと

- このスピーカーの防塵・防水性能はIP54に準拠しています。
- 充電中、機器やバッテリーが高温になることがあります。これは完全に正常であり、フル充電されると温度は徐々に下がります。
- 充電時間は機器のバッテリーの状態 (容量・残量・経年数) や周囲の温度によって異なります。
- 保管温度: -20℃ ~ 25℃ (-4 °F ~ 77 °F)。
- クリーニング時および使用しない時は、電源から本品を取り外してください。
- バッテリーは長期間放電したままにしないでください。
- バッテリーが布などの可燃物と接触した状態で充電しないようにしてください。

**警告:**

- 音量が大きすぎると聴力が損なわれるおそれがあります。
- 充電には付属の24Vアダプターのみを使用してください。
- 本品が濡れている時は充電しないでください。
- 充電は屋内でのみ行ってください。
- 本品を充電する際、不具合のある電源を使用しないでください。
- 狭い場所に本品を設置しないでください。
- 換気のために、必ず本品の周囲に最低5 mmの隙間ができるように設置してください。
- 小さなお子さまが本品を誤用しないよう、お子さまから目を離さないようにしてください。
- バッテリーを改変・分解したり開けたりしないでください。また、落としたり、粉碎したり、穴を開けたり、細断したりしないでください。
- バッテリーを雨や水にさらさないでください。
- 発火および火傷の危険があります。バッテリーを60 °C (140 °F) 以上に加熱したり、バッテリーを焼却処分したりしないでください。
- 熱がこもるのを防止するため、バッテリーに裸火や直射日光が当たらないようにしてください。
- バッテリーを高圧機器に近づけないでください。
- 本品は玩具ではありません。本品を使用する全ての人が、これらの警告および説明を読み、従うようにしてください。
- バッテリーまたはバッテリーセルをショートさせないでください。
- バッテリーセルが漏れている場合は、液体が肌に付いたり目に入ったりしないようご注意ください。

**この説明書は今後のために保管してください。**

**お手入れ方法**

製品をクリーニングするには、湿らせた柔らかい布で拭いてください。その後、乾いた柔らかい布で乾拭きしてください。

**注意！**

損傷する恐れがあるため、本品には絶対に研磨剤や化学溶剤を使用しないでください。

**修理**

カバーを開けたり取り外したりすると、高圧になっている危険な箇所に触れたりその他のリスクにさらされたりする恐れがあるため、本品の修理をご自分で試みないでください。

本品の分解およびバッテリーの取り外しは、本品のライフサイクル終了時においてのみ意図されているもので、熟練した専門家が行う必要があります。

**テクニカルデータ**

モデル名: VAPPEBY peanut

型番: E2125

バッテリー容量: 3.6V DC、3300 mAh、12 Wh、リチウムイオン

入力: 24.0V DC、0.29A

**推定バッテリー再生時間**

容量50%でBluetoothモード使用時: 11 ~ 13時間

動作温度: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

動作湿度: 0 ~ 95% RH

動作周波数: 2400 ~ 2483.5 MHz

無線出力電力: 3 dBm (EIRP)

装飾ライト: 2 lm、2600 K

IPクラス: IP54

**電源ユニット:**

品名・型式: ICPSW24-7-3

入力: 100 ~ 240 VAC、50/60 Hz、0.11A

出力: 24.0V DC、0.29 A、最大7.0W

**室内専用**

製造元: IKEA of Sweden AB (イケア・オブ・スウェーデンAB)

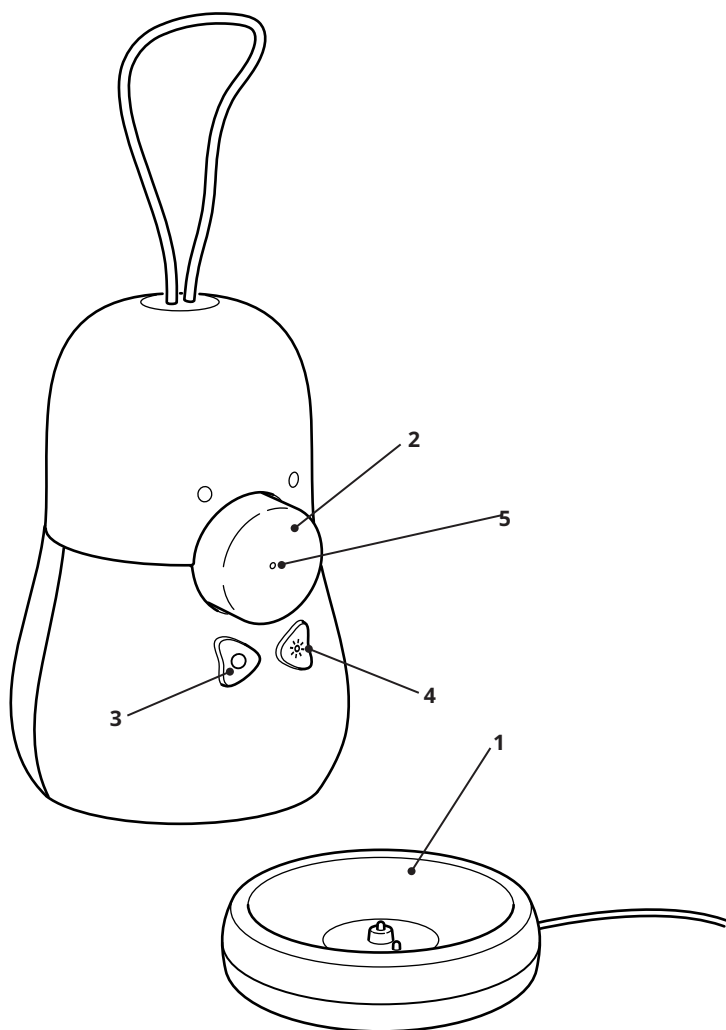
所在地: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、イケアはこれらのマークをライセンスに基づいて使用しています。その他の商標および商号は、それぞれの所有者に帰属します。



「Crossed-out wheeled bin」マークは、廃棄する際に一般の家庭ゴミと区別する必要があることを意味しています。このマークの付いた製品は、お住まいの地域の分別ルールに従ってリサイクルに出してください。一般の家庭ゴミと分けてリサイクルすることで、焼却炉やゴミ埋め立て施設に持ち込まれるゴミの量を削減できるうえ、健康や環境への潜在的な負荷を軽減できます。詳しくは、お近くのイケアストアにお問い合わせください。



1. Dock pengisi daya.
2. Tombol putar untuk Putar/Jeda/Volume.
3. Tombol Daya Hidup Speaker dan lewat trek.
4. Tombol Sakelar lampu.
5. Lampu status LED.

status LED

**Berkedip putih:** Bluetooth sedang disandingkan.

**Putih stabil:** Disandingkan ke perangkat.

**Berkedip merah:** Baterai lemah.

**Merah stabil:** Sedang mengisi daya (saat speaker mati).

## Memulai

Sambungkan dock pengisi daya (1) ke stopkontak dinding dan tempatkan speaker di dock pengisi daya untuk mengisi daya produk Anda sebelum penggunaan pertama dan setiap kali LED berkedip merah untuk menunjukkan baterai lemah. Saat mengisi daya, LED akan tetap merah stabil jika speaker mati dan akan mati saat baterai terisi penuh.

## Fungsi lampu



**Menghidupkan/Mematikan.** Tekan sakelar Lampu (4) sekali untuk menghidupkan fungsi lampu disko. Lampu akan berkedip dengan warna berbeda saat musik diputar dari speaker. Tekan sakelar Lampu untuk kedua kalinya untuk mengalihkan lampu ke mode lampu malam, dan tekan ketiga kalinya untuk mematikannya.

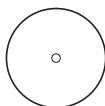
## Fungsi speaker



### Menghidupkan/Mematikan.

Tekan dan tahan tombol Daya (3) untuk menghidupkan dan mematikan speaker Anda.

**Lompat.** Menekan sebentar tombol Daya akan melompat ke lagu berikutnya.



**Putar/Jeda.** Tekan tombol putar (2) untuk memutar atau menjeda musik.

**Volume.** Putar tombol putar (2) searah jarum jam untuk menambah volume dan berlawanan arah jarum jam untuk mengurangi volume.

**Mati otomatis.** Jika speaker tidak disandingkan ke perangkat apa pun, speaker akan mati secara otomatis setelah 5 menit. Jika speaker disandingkan tetapi tidak ada musik yang diputar, speaker akan mati secara otomatis setelah 20 menit.

## Penyandingan Bluetooth

Untuk menyandingkan speaker Anda ke perangkat sumber, speaker harus berada dalam mode penyandingan Bluetooth. Untuk menyandingkan, buka pengaturan Bluetooth di perangkat sumber Anda dan sambungkan ke "VAPPEBY Peanut".

Speaker akan memasuki mode penyandingan Bluetooth secara otomatis saat pertama kali dihidupkan, dan setiap kali perangkat yang disandingkan sebelumnya tidak dapat ditemukan.

Untuk menghapus penyandingan Bluetooth sebelumnya, atur ulang speaker dengan menekan dan menahan kenop volume selama lebih dari 5 detik. Pengaturan ulang pabrik yang berhasil dikonfirmasi oleh LED merah yang berkedip dan suara audio yang dapat didengar.

Atau, buka menu Bluetooth di perangkat sumber Anda dan batalkan penyandingan.

### Perlu diketahui

- Speaker terlindung dari debu dan air sesuai dengan IP54.
- Perangkat dan baterai mungkin menjadi hangat selama pengisian daya. Ini adalah normal dan berangsur-angsur akan mendingin lagi setelah daya terisi penuh.
- Waktu pengisian dapat bervariasi sesuai kapasitas baterai perangkat, tingkat pengisian daya, usia baterai dan suhu sekitarnya.
- Suhu penyimpanan: -20 °C hingga 25 °C (-4 °F hingga 77 °F).
- Cabut produk dari catu daya sebelum membersihkan dan saat tidak digunakan.
- Baterai tidak boleh dibiarkan kosong untuk waktu lama.
- Baterai tidak boleh diisi daya saat bersentuhan dengan bahan yang mudah terbakar seperti tekstil.

### PERINGATAN:

- Volume yang terlalu tinggi dapat merusak pendengaran Anda.
- Hanya gunakan adaptor 24V yang disertakan untuk mengisi daya.
- Jangan mengisi daya produk saat basah.
- Isi daya produk hanya di dalam ruangan.
- Jangan menggunakan catu daya yang rusak saat mengisi daya produk.
- Jangan pernah memasang produk di ruang terbatas.
- Selalu beri jarak minimal 5 mm di sekitar produk untuk ventilasi.
- Awasi dan jauhkan anak-anak agar tidak menyalahgunakan dengan produk.
- Jangan memodifikasi, membongkar, membuka, menjatuhkan, menghancurkan, menusuk, atau memotong baterai.
- Jangan biarkan baterai terkena hujan atau air.
- Risiko kebakaran dan luka bakar. Jangan memanaskan di atas suhu 60 °C (140 °F) dan membakar baterai.
- Jauhkan baterai dari nyala api atau sinar matahari untuk mencegah timbulnya panas.
- Jauhkan baterai dari perangkat bertegangan tinggi.
- Produk ini bukan mainan, pastikan semua orang yang menggunakan produk ini membaca serta mengikuti peringatan dan petunjuk ini.
- Jangan melakukan hubungan arus pendek pada baterai atau selnya.
- Jika selnya bocor, hindari cairan tersebut agar tidak mengenai kulit atau mata.

### Simpan petunjuk ini untuk digunakan saat diperlukan.

### Petunjuk perawatan

Untuk membersihkan produk, seka dengan kain lembut yang dibasahi. Gunakan kain lembut dan kering lainnya untuk menyeka hingga kering.

### Catatan!

Jangan pernah menggunakan pembersih abrasif atau pelarut kimia karena hal ini dapat merusak produk.

### Servis produk

Jangan berusaha memperbaiki sendiri produk ini, karena membuka atau melepas penutup dapat mengakibatkan Anda terkena titik tegangan berbahaya atau risiko lainnya.

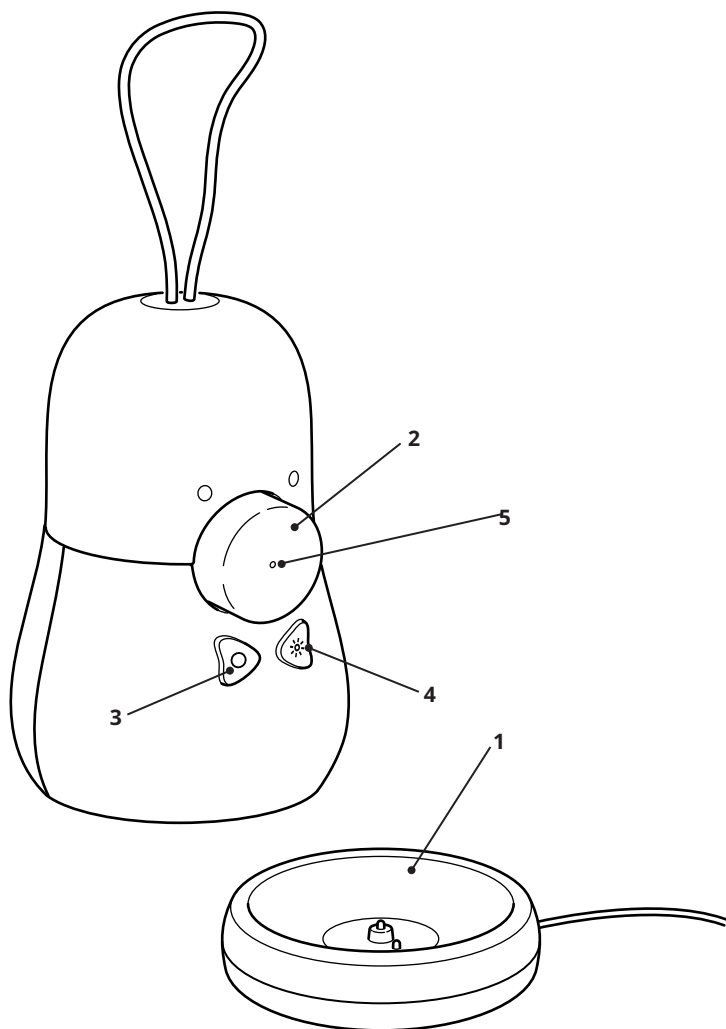
Pembongkaran produk dan pelepasan baterai hanya ditujukan pada akhir siklus pemakaian produk dan harus dilakukan oleh profesional yang ahli.

**Data teknis****Nama Model:** VAPPEBY peanut**Nomor Tipe:** E2125**Kapasitas baterai:** 3,6V DC, 3300 mAh, 12 Wh, Li-ion**Input:** 24,0V DC, 0,29A**Perkiraan waktu putar baterai pada****Volume 50% dan mode Bluetooth:** 11-13 jam**Suhu pengoperasian:** 0°C hingga 40°C (32°F hingga 104°F)**Kelembaban pengoperasian:** 0 hingga 95% RH**Frekuensi pengoperasian:** 2400-2483,5 MHz**Daya output radio:** 3 dBm (EIRP)**Lampu hias:** 2 lm, 2600 K**Kelas IP:** IP54**Unit Catu Daya:****Jenis:** ICPSW24-7-3**Input:** 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.11A**Output:** 24.0V DC, 0.29 A, Maks 7.0W**Hanya penggunaan di dalam ruangan****Produsen:** IKEA Swedia AB**Alamat:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDIA

Merek dan logo kata Bluetooth® adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan setiap penggunaan merek tersebut oleh IKEA adalah berdasarkan lisensi. Merek dagang dan nama dagang lainnya adalah milik dari pemiliknya masing-masing.



Simbol roda bin bertanda silang menunjukkan bahwa item tersebut harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga. Item ini harus diserahkan untuk daur ulang sesuai dengan peraturan lingkungan setempat untuk pembuangan limbah. Dengan memisahkan item yang ditandai dari limbah rumah tangga, anda akan membantu mengurangi volume sampah yang dikirim ke insinerator atau isi tanah dan meminimalkan potensi dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi toko IKEA.



1. Dock pengisi daya.
2. Tombol putar untuk Putar/Jeda/Volume.
3. Tombol Daya Hidup Speaker dan lewati trek.
4. Tombol Sakelar lampu.
5. Lampu status LED.

status LED

**Berkedip putih:** Bluetooth sedang disandingkan.

**Putih stabil:** Disandingkan ke perangkat.

**Berkedip merah:** Baterai lemah.

**Merah stabil:** Sedang mengisi daya (saat speaker mati).



## Memulai

Sambungkan dock pengisi daya (1) ke stopkontak dinding dan tempatkan speaker di dock pengisi daya untuk mengisi daya produk Anda sebelum penggunaan pertama dan setiap kali LED berkedip merah untuk menunjukkan baterai lemah. Saat mengisi daya, LED akan tetap merah stabil jika speaker mati dan akan mati saat baterai terisi penuh.

## Fungsi lampu



**Menghidupkan/Mematikan.** Tekan sakelar Lampu (4) sekali untuk menghidupkan fungsi lampu disko. Lampu akan berkedip dengan warna berbeda saat musik diputar dari speaker. Tekan sakelar Lampu untuk kedua kalinya untuk mengalihkan lampu ke mode lampu malam, dan tekan ketiga kalinya untuk mematikannya.

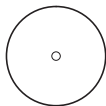
## Fungsi speaker



### Menghidupkan/Mematikan.

Tekan dan tahan tombol Daya (3) untuk menghidupkan dan mematikan speaker Anda.

**Lompat.** Menekan sebentar tombol Daya akan melompat ke lagu berikutnya.



**Putar/Jeda.** Tekan tombol putar (2) untuk memutar atau menjeda musik.

**Volume.** Putar tombol putar (2) searah jarum jam untuk menambah volume dan berlawanan arah jarum jam untuk mengurangi volume.

**Mati otomatis.** Jika speaker tidak disandingkan ke perangkat apa pun, speaker akan mati secara otomatis setelah 5 menit. Jika speaker disandingkan tetapi tidak ada musik yang diputar, speaker akan mati secara otomatis setelah 20 menit.

## Penyandingan Bluetooth

Untuk menyandingkan speaker Anda ke perangkat sumber, speaker harus berada dalam mode penyandingan Bluetooth. Untuk menyandingkan, buka pengaturan Bluetooth di perangkat sumber Anda dan sambungkan ke "VAPPEBY Peanut".

Speaker akan memasuki mode penyandingan Bluetooth secara otomatis saat pertama kali dihidupkan, dan setiap kali perangkat yang disandingkan sebelumnya tidak dapat ditemukan.

Untuk menghapus penyandingan Bluetooth sebelumnya, atur ulang speaker dengan menekan dan menahan kenop volume selama lebih dari 5 detik. Pengaturan ulang pabrik yang berhasil dikonfirmasi oleh LED merah yang berkedip dan suara audio yang dapat didengar.

Atau, buka menu Bluetooth di perangkat sumber Anda dan batalkan penyandingan.

### Perlu diketahui

- Speaker terlindung dari debu dan air sesuai dengan IP54.
- Perangkat dan baterai mungkin menjadi hangat selama pengisian daya. Ini adalah normal dan berangsur-angsur akan mendingin lagi setelah daya terisi penuh.
- Waktu pengisian dapat bervariasi sesuai kapasitas baterai perangkat, tingkat pengisian daya, usia baterai dan suhu sekitarnya.
- Suhu penyimpanan: -20 °C hingga 25 °C (-4 °F hingga 77 °F).
- Cabut produk dari catu daya sebelum membersihkan dan saat tidak digunakan.
- Baterai tidak boleh dibiarkan kosong untuk waktu lama.
- Baterai tidak boleh diisi daya saat bersentuhan dengan bahan yang mudah terbakar seperti tekstil.

### PERINGATAN:

- Volume yang terlalu tinggi dapat merusak pendengaran Anda.
- Hanya gunakan adaptor 24V yang disertakan untuk mengisi daya.
- Jangan mengisi daya produk saat basah.
- Isi daya produk hanya di dalam ruangan.
- Jangan menggunakan catu daya yang rusak saat mengisi daya produk.
- Jangan pernah memasang produk di ruang terbatas.
- Selalu beri jarak minimal 5 mm di sekitar produk untuk ventilasi.
- Awasi dan jauhkan anak-anak agar tidak menyalahgunakan dengan produk.
- Jangan memodifikasi, membongkar, membuka, menjatuhkan, menghancurkan, menusuk, atau memotong baterai.
- Jangan biarkan baterai terkena hujan atau air.
- Risiko kebakaran dan luka bakar. Jangan memanaskan di atas suhu 60 °C (140 °F) dan membakar baterai.
- Jauhkan baterai dari nyala api atau sinar matahari untuk mencegah timbulnya panas.
- Jauhkan baterai dari perangkat bertegangan tinggi.
- Produk ini bukan mainan, pastikan semua orang yang menggunakan produk ini membaca serta mengikuti peringatan dan petunjuk ini.
- Jangan melakukan hubungan arus pendek pada baterai atau selnya.
- Jika selnya bocor, hindari cairan tersebut agar tidak mengenai kulit atau mata.

### Simpan petunjuk ini untuk digunakan saat diperlukan.

### Petunjuk perawatan

Untuk membersihkan produk, seka dengan kain lembut yang dibasahi. Gunakan kain lembut dan kering lainnya untuk menyeka hingga kering.

### Catatan!

Jangan pernah menggunakan pembersih abrasif atau pelarut kimia karena hal ini dapat merusak produk.

### Servis produk

Jangan berusaha memperbaiki sendiri produk ini, karena membuka atau melepas penutup dapat mengakibatkan Anda terkena titik tegangan berbahaya atau risiko lainnya.

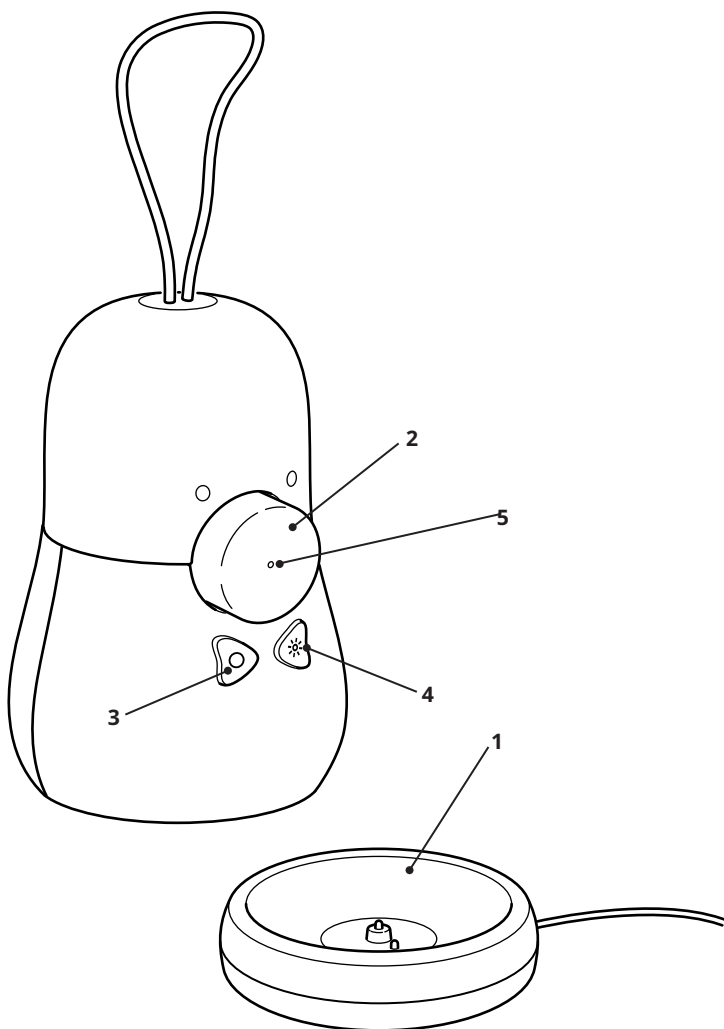
Pembongkaran produk dan pelepasan baterai hanya ditujukan pada akhir siklus pemakaian produk dan harus dilakukan oleh profesional yang ahli.

**Data teknis****Nama Model:** VAPPEBY peanut**Nomor Tipe:** E2125**Kapasitas baterai:** 3,6V DC, 3300 mAh, 12 Wh, Li-ion**Input:** 24,0V DC, 0,29A**Perkiraan waktu putar baterai pada****Volume 50% dan mode Bluetooth:** 11-13 jam**Suhu pengoperasian:** 0°C hingga 40°C (32°F hingga 104°F)**Kelembaban pengoperasian:** 0 hingga 95% RH**Frekuensi pengoperasian:** 2400-2483,5 MHz**Daya output radio:** 3 dBm (EIRP)**Lampu hias:** 2 lm, 2600 K**Kelas IP:** IP54**Unit Catu Daya:****Jenis:** ICPSW24-7-3**Input:** 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.11A**Output:** 24.0V DC, 0.29 A, Maks 7.0W**Hanya penggunaan di dalam ruangan****Produsen:** IKEA Swedia AB**Alamat:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDIA

Tanda kata dan logo Bluetooth® adalah tanda dagang terdaftar dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan mana-mana penggunaan tanda-tanda tersebut oleh IKEA adalah dibawah lesen. Lain-lain tanda dagang dan nama dagang adalah di bawah pemilik berkenaan.



Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah bunagan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.



1. قاعدة الشحن.
2. قرص مدرج للتشغيل/الإيقاف المؤقت / مستوى الصوت.
3. زر تشغيل مكبر الصوت وتخطي المقطع.
4. زر مفتاح المصباح.
5. الأضواء الموضحة للحالات.

- الأضواء الموضحة للحالات
- ضوء أبيض وامض:** الاقتران عبر البلوتوث.
- ضوء أبيض ثابت:** الاقتران بجهاز.
- ضوء أحمر وامض:** البطارية ضعيفة.
- ضوء أحمر ثابت:** جار الشحن (عند إيقاف تشغيل مكبر الصوت).

## بدء الاستخدام

قم بتوصيل قاعدة الشحن (1) بمأخذ الحائط وضع مكبر الصوت في قاعدة الشحن لشحن منتجك قبل الاستخدام الأول ومتى ما كان مؤشر LED يومض باللون الأحمر مشيرًا إلى انخفاض طاقة البطارية. وعند الشحن، سيظل مؤشر LED الأحمر ثابتًا إذا كان مكبر الصوت متوقفًا عن التشغيل، وسيتم إيقاف تشغيله عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل.

## وظائف المصباح

**التشغيل أو إيقاف التشغيل.** اضغط على مفتاح المصباح (4) مرة واحدة لتشغيل وظيفة إضاءة الديسكو. وسيومض الضوء بألوان مختلفة عند تشغيل الموسيقى من مكبر الصوت. اضغط على مفتاح المصباح مرة ثانية لتحويل الضوء إلى وضع الإضاءة الليلية، ومرة ثالثة لإيقاف تشغيله.



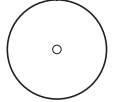
## وظائف مكبر الصوت

**التشغيل أو إيقاف التشغيل.** اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة (3) لتشغيل مكبر الصوت وإيقاف تشغيله. **التخطي.** سيؤدي الضغط لفترة قصيرة على زر التشغيل إلى الانتقال إلى الأغنية التالية.



**التشغيل/الإيقاف المؤقت.** أدر القرص المدرج (2) لتشغيل الموسيقى أو إيقافها مؤقتًا.

**مستوى الصوت.** قم بتدوير القرص المدرج (2) باتجاه عقارب الساعة لرفع مستوى الصوت، وقم بتدويره عكس اتجاه عقارب الساعة لخفض مستوى الصوت.



**إيقاف التشغيل التلقائي.** إذا لم يتم إقران مكبر الصوت بأي جهاز، فسيتم إيقاف التشغيل تلقائيًا بعد مرور 5 دقائق. وفي حالة إقران مكبر الصوت دون تشغيل أي موسيقى، سيتم إيقاف التشغيل تلقائيًا بعد مرور 20 دقيقة.

## الاقتران عبر البلوتوث

لإقران مكبر الصوت بجهاز مصدر، يجب أن يكون مكبر الصوت في وضع الاقتران عبر البلوتوث. وللإقران، افتح إعدادات البلوتوث على جهازك المصدر واتصل بـ "VAPPEBY Peanut".

سيدخل مكبر الصوت في وضع الاقتران عبر البلوتوث تلقائيًا في المرة الأولى التي يتم فيها تشغيله، وفي كل وقت لا يمكن فيه العثور على جهاز مقترن مسبقًا.

ولإزالة عمليات الاقتران السابقة عبر البلوتوث، أعد ضبط مكبر الصوت بالضغط مع الاستمرار على مفتاح مستوى الصوت لأكثر من 5 ثوانٍ. ويتم تأكيد إعادة ضبط المصنع بنجاح من خلال وميض LED الأحمر وسماع صوت مسموع. وبدلاً من ذلك، انتقل إلى قائمة البلوتوث على جهازك المصدر وقم بإلغاء الإقران.

## معلومات مفيدة

- مكبر الصوت محمي من الغبار والماء وفقًا للمواصفة IP54.
- قد تسخن الأجهزة والبطارية أثناء الشحن. هذا طبيعي تمامًا، وسوف تبرد تدريجيًا مرة أخرى بعد شحنها بالكامل.
- قد يختلف وقت الشحن بناءً على سعة بطارية الجهاز ومستوى الشحن وعمر البطارية ودرجة الحرارة في المنطقة المحيطة.
- درجة حرارة التخزين: 20- درجة مئوية إلى 25 درجة مئوية (-4- درجة فهرنهايت إلى 77 درجة فهرنهايت).
- انزع قياسي المنتج من وحدة إمداد الطاقة قبل التنظيف وفي حال عدم استخدامه.
- يجب ألا تترك البطارية فارغة لفترة طويلة.
- لا ينبغي شحن البطارية أثناء ملامستها للمواد القابلة للاشتعال مثل المنسوجات.

## البيانات الفنية

اسم الموديل: VAPPEBY peanut

رقم النوع: E2125

سعة البطارية: 3.6 فولت تيار مستمر، 3300 مللي أمبير، 12 واط، ليثيوم أيون  
الإدخال: 24.0 فولت تيار مستمر، 0.29 أمبير

## وقت تشغيل البطارية المقدر عندما يكون

مستوى الصوت 50% وعلى وضع البلوتوث: 11-13 ساعة

درجات حرارة التشغيل: 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت إلى 104 درجة فهرنهايت)  
الرطوبة التشغيلية: 0 إلى 95% رطوبة نسبية

تردد التشغيل: 2400 - 2483.5 ميغا هرتز

طاقة الخرج للراديو: 3 ديسيبل مللي واط (EIRP)

إضاءة للزينة: 2 لومن، 2600 كلفن

IP: IP 54

## وحدة الإمداد بالطاقة:

النوع: ICPSW24-7-3

الإدخال: 100-240 فولت تيار متردد، 50/60 هرتز، 0.11 أمبير  
الخرج: 24.0 فولت تيار مستمر، 0.29 أمبير، بحد أقصى 7.0 واط

## يُستخدم في الأماكن المغلقة فقط

الشركة المصنعة: شركة IKEA التابعة لـ Sweden AB

العنوان: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



إن العلامة النصية وشعارات "بلوتوث" Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل أيكيا يخضع للترخيص. العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى تعود لأصحابها المعنيين.



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض أيكيا.

**تحذير:**

- يمكن أن يؤدي ارتفاع مستوى الصوت إلى الإضرار بحاسة السمع.
- استخدم فقط المحول المضمن بجهد 24 فولت للشحن.
- لا تشحن المنتج عندما يكون مبتلاً.
- اشحن المنتج في الداخل فقط.
- لا تستخدم مصدر طاقة معيب عند شحن المنتج.
- لا تقم أبداً بتركيب المنتج في مكان ضيق.
- اترك دائماً مساحة لا تقل عن 5 ملم حول المنتج للتهوية.
- ينبغي الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالمنتج.
- لا تعدل البطارية أو تفككها أو تفتحها أو تسقطها أو تسحقها أو تثقبها أو تمزقها.
- لا تعرض البطارية للمطر أو الماء.
- خطر نشوب الحرائق والحروق. لا تسخن البطارية فوق 60 درجة مئوية (140 درجة فهرنهايت) وقم بإحراق البطارية.
- احتفظ بالبطارية بعيداً عن اللهب المكشوف أو ضوء الشمس لمنع ارتفاع الحرارة.
- احتفظ بالبطارية بعيداً عن الأجهزة ذات الجهد العالي.
- تأكد من قيام جميع الأشخاص الذين يستخدمون هذا المنتج بقراءة واتباع هذه التحذيرات والتعليمات.
- لا تقصر دائرة البطارية أو خلاياها.
- في حالة تسرب إحدى خلايا الشاحن، تجنب ملامسة السائل للجلد أو العينين.

**احتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل.****تعليمات العناية**

امسح المنتج بقطعة قماش رطبة وناعمة حتى تنظفه. استخدم قطعة قماش أخرى ناعمة وجافة لمسحها حتى تجف.

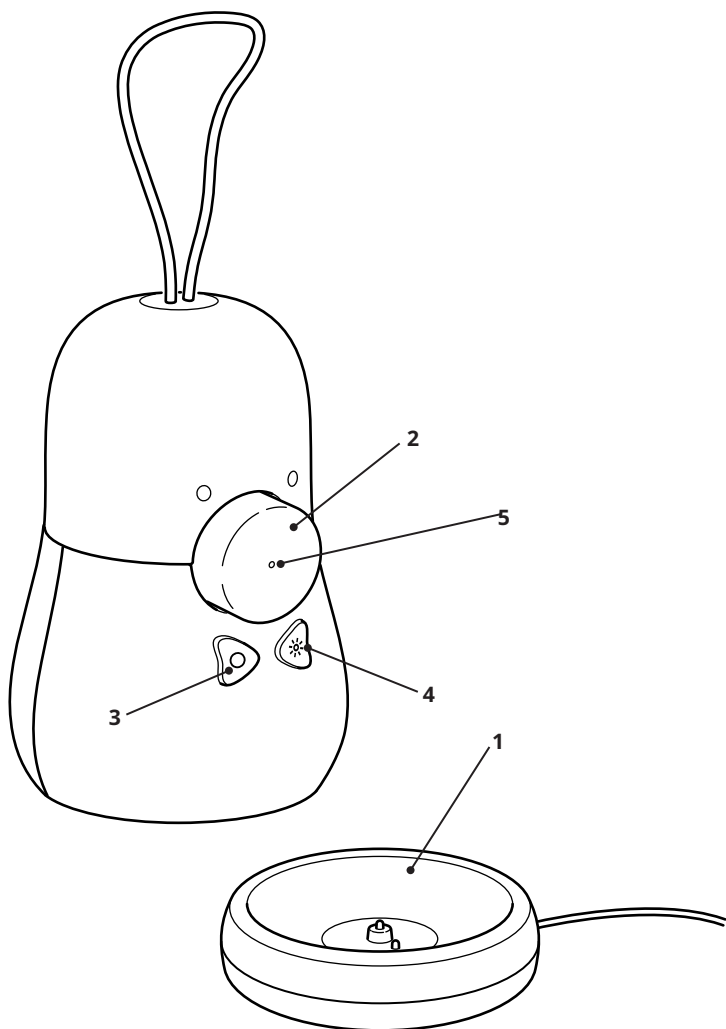
**ملاحظة!**

لا تستخدم منظفات كاشطة أو مذيبيات كيميائية لأن ذلك قد يتلف المنتج.

**صيانة المنتج**

لا تحاول إصلاح هذا المنتج بنفسك، حيث إن فتح الأغشية أو إزالتها قد يعرضك لنقاط جهد خطيرة أو غيرها من المخاطر.

لا يجب فك المنتج وإزالة البطارية إلا في نهاية دورة حياة المنتج فقط، ويجب أن يتم ذلك بأيدي أحد المهنيين الماهرين.



1. แก่นชาร์จ
2. หน้าปัดสำหรับเล่น/หยุดชั่วคราว/ปรับความดัง
3. ปุ่มเปิด/ปิด (Power) ลำโพงและข้ามแทร็ค
4. ปุ่มเปิด/ปิดไฟแสงสว่าง
5. ไฟแสดงสถานะ LED

#### สถานะ LED

**ไฟกะพริบสีขาว:** อุปกรณ์บลูทูธกำลังจับคู่

**สีขาวคงที่:** จับคู่อุปกรณ์แล้ว

**ไฟกะพริบสีแดง:** แบตเตอรี่เหลือน้อย

**สีแดงคงที่:** กำลังชาร์จ (ในขณะที่ลำโพงปิดอยู่)



## การเริ่มต้นใช้งาน

เชื่อมต่อแท่นชาร์จ (1) เข้ากับเต้ารับที่ผนังและวางลำโพงไว้ในแท่นชาร์จเพื่อชาร์จผลิตภัณฑ์ของคุณก่อนการใช้งานครั้งแรก และเมื่อใดก็ตามที่ไฟ LED จะพริบเป็นสีแดงเพื่อแสดงว่าแบตเตอรี่เหลือน้อย ในขณะที่ชาร์จ ไฟ LED จะยังคงเป็นสีแดงคงที่หากลำโพงปิดอยู่ และจะดับลงเมื่อชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว

## การใช้งานไฟส่องสว่าง



**การเปิด/ปิด** กดสวิทช์ไฟ (4) หนึ่งครั้งเพื่อเปิดฟังก์ชันไฟดีสไลก์ แสงจะกะพริบเป็นสีต่าง ๆ เมื่อเล่นเพลงจากลำโพง กดสวิทช์ไฟเป็นครั้งที่สองเพื่อสลับแสงเป็นโหมดแสงกลางคืน และครั้งที่สามเพื่อปิดไฟ

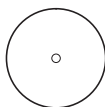
## การใช้งานลำโพง



### การเปิด/ปิด

กดค้างที่ปุ่ม Power (3) เพื่อเปิดและปิดลำโพงของคุณ

**ข้าม การกดปุ่ม Power สั้น ๆ จะข้ามไปยังเพลงถัดไป**



**เล่น/หยุดชั่วคราว** กดที่หน้าปัด (2) เพื่อเล่นหรือหยุดเพลงชั่วคราว

**ปรับความดัง** หมุนหน้าปัด (2) ในทิศทางตามเข็มนาฬิกาเพื่อเพิ่มความดัง และหมุนทวนเข็มนาฬิกาหากต้องการลดเสียงลง

**ปิดอัตโนมัติ** หลังจากผ่านไป 5 นาที หากลำโพงยังไม่ได้จับคู่กับอุปกรณ์ใด ๆ แล้ว ลำโพงจะปิดเองอัตโนมัติ หากลำโพงจับคู่กับอุปกรณ์แล้วแต่ไม่มีการเล่นเพลง หลังจากผ่านไป 20 นาทีลำโพงจะปิดเองโดยอัตโนมัติ

## การจับคู่อุปกรณ์บลูทูธ

ในการจับคู่ลำโพงของคุณกับอุปกรณ์แหล่งจ่ายสัญญาณ ลำโพงจะต้องอยู่ในโหมดการจับคู่บลูทูธ เพื่อจับคู่ให้เปิดการตั้งค่าบลูทูธบนอุปกรณ์แหล่งจ่ายสัญญาณของคุณ แล้วเชื่อมต่อกับ "VAPPEBY Peanut"

ลำโพงจะเข้าสู่โหมดการจับคู่บลูทูธโดยอัตโนมัติในครั้งแรกที่เปิดเครื่อง และเมื่อใดก็ตามที่ไฟพบบลูทูธที่เคยจับคู่ไว้แล้วก่อนหน้านี้

เพื่อลบการจับคู่บลูทูธที่เคยจับคู่ไว้ก่อนหน้านี้ ให้รีเซ็ตลำโพงโดยกดค้างไว้ที่ปุ่มปรับระดับเสียงเป็นเวลานานกว่า 5 วินาที หากการรีเซ็ตเป็นค่าเริ่มต้นจากโรงงานสำเร็จจะมีการยืนยันด้วยไฟ LED ที่กะพริบสีแดงและจะได้ยินเสียง

หรืออีกวิธีหนึ่ง ให้ไปที่เมนูบลูทูธในอุปกรณ์แหล่งจ่ายสัญญาณของคุณ และยกเลิกการจับคู่

## ข้อควรทราบ

- ลำโพงได้รับการปกป้องจากฝุ่นและน้ำตาม IP54
- อุปกรณ์และแบตเตอรี่อาจอุ่นขึ้นในระหว่างการชาร์จ ซึ่งเป็นเรื่องปกติและจะค่อย ๆ เย็นลงอีกครั้งหลังจากชาร์จเต็มแล้ว
- เวลาในการชาร์จอาจแตกต่างกันไปตามความจุแบตเตอรี่ของอุปกรณ์ ระดับการชาร์จ อายุของแบตเตอรี่และอุณหภูมิในพื้นที่โดยรอบ
- อุณหภูมิในการจัดเก็บ: -20 °C ถึง 25 °C (-4 °F ถึง 77 °F)
- ถอดปลั๊กผลิตภัณฑ์ออกจากแหล่งจ่ายไฟฟ้าก่อนทำความสะอาดและเมื่อไม่ได้ใช้งาน
- ไม่ควรปล่อยแบตเตอรี่ทิ้งไว้เป็นเวลานาน
- ไม่ควรชาร์จแบตเตอรี่ขณะที่สัมผัสกับวัสดุไวไฟ เช่น สิ่งของ

**คำเตือน:**

- ระดับเสียงที่สูงเกินไปสามารถทำลายความสามารถในการได้ยินของคุณได้
- ใช้เฉพาะอะแดปเตอร์ 24V ที่ให้มาสำหรับการชาร์จเท่านั้น
- อย่าชาร์จเมื่อผลิตภัณฑ์เปียก
- ชาร์จผลิตภัณฑ์เมื่ออยู่ภายในอาคารเท่านั้น
- ห้ามใช้แหล่งจ่ายไฟที่ชำรุดเมื่อทำการชาร์จผลิตภัณฑ์
- ห้ามติดตั้งผลิตภัณฑ์ในพื้นที่ที่อบอากาศโดยเด็ดขาด
- เป็นระยะห่างอย่างน้อย 5 มม. รอบผลิตภัณฑ์เสมอเพื่อให้มีการระบายอากาศ
- ควรรู้อะไร ๆ ไม่ให้ใช้ผลิตภัณฑ์ไปในทางที่ผิด
- ห้ามดัดแปลง ถอดประกอบ เปิด โยน กระแทก เตะ หรือตัดแบตเตอรี่
- อย่าให้แบตเตอรี่โดนฝนหรือน้ำ
- มีความเสี่ยงต่อการเกิดอัคคีภัยและบาดเจ็บจากไฟฟ้าไหม้ อย่าให้ความร้อนสูงกว่า 60 °C (140 °F) และทำการเผาแบตเตอรี่
- เก็บแบตเตอรี่ให้ห่างจากเปลวไฟหรือแสงแดดเพื่อป้องกันการสะสมของความร้อน
- เก็บแบตเตอรี่ให้ห่างจากอุปกรณ์ไฟฟ้าแรงสูง
- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ใช่ของเล่น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าผู้ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ได้อ่านและปฏิบัติตามคำเตือนและคำแนะนำเหล่านี้
- อย่าลัดวงจรแบตเตอรี่หรือเซลล์ของแบตเตอรี่โดยเด็ดขาด
- ในกรณีที่มีการรั่วไหลของเซลล์ ระวังอย่าให้ของเหลวสัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตา

**เก็บคำแนะนำเหล่านี้ไว้สำหรับการใช้งานในอนาคต****คำแนะนำในการดูแลรักษา**

หากต้องการทำความสะอาดผลิตภัณฑ์ ให้เช็ดด้วยผ้าชุบน้ำหมาด ๆ ใช้ผ้านุ่มอีกผืนที่แห้งสำหรับเช็ดให้แห้ง

**หมายเหตุ**

ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือตัวทำละลายทางเคมี เนื่องจากอาจทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหายได้

**การให้บริการหลังการขาย**

อย่าพยายามซ่อมแซมผลิตภัณฑ์ด้วยตนเอง เนื่องจากการเปิดหรือการถอดฝาออกอาจทำให้คุณเสี่ยงต่ออันตรายจากจุดที่มีแรงดันไฟฟ้าหรือเกิดความเสี่ยงอื่น ๆ

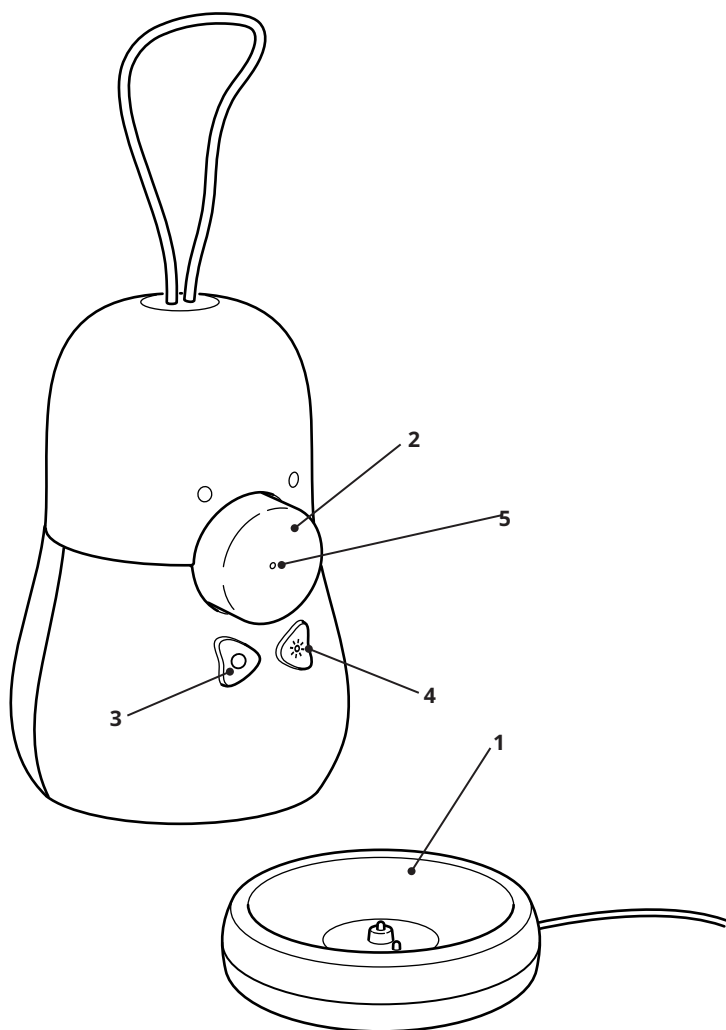
การถอดประกอบผลิตภัณฑ์และการถอดแบตเตอรี่มีวัตถุประสงค์เฉพาะเมื่อสิ้นสุดอายุการใช้งานของผลิตภัณฑ์เท่านั้น และต้องดำเนินการโดยมืออาชีพผู้มีความรู้

**ข้อมูลทางเทคนิค****ชื่อรุ่น:** VAPPEBY peanut**หมายเลขประเภท:** E2125**ความจุแบตเตอรี่:** 3.6V DC, 3300 mAh, 12 Wh, Li-ion**กำลังไฟฟ้าขาเข้า:** 24.0V DC, 0.29A**เวลาเล่นแบตเตอรี่โดยประมาณที่****ระดับเสียง 50% และโหมดบลูทูธ:** 11-13 ชั่วโมง**อุณหภูมิใช้งานปกติ:** 0°C ถึง 40°C (32°F ถึง 104°F)**ความชื้นในการทำงาน:** 0 ถึง 95% RH**ย่านความถี่ใช้งานปกติ:** 2400-2483.5 MHz**กำลังไฟฟ้าขาออกของวิทยุ:** 3 dBm (EIRP)**แสงตกแดง:** 2 lm, 2600 K**ระดับมาตรฐาน IP:** IP54**ชุดแหล่งจ่ายไฟ:****ประเภท:** ICPSW24-7-3**กำลังไฟฟ้าขาเข้า:** 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.11A**กำลังไฟฟ้าขาออก:** 24.0V DC, 0.29 A, Max7.0W**ใช้ภายในอาคารเท่านั้น****ผู้ผลิต:** IKEA of Sweden AB**ที่อยู่:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

โลโก้และคำว่า Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนที่ Bluetooth SIG, Inc. เป็นเจ้าของ และการใช้เครื่องหมายดังกล่าวโดยผู้อื่นอยู่ภายใต้การยินยอม เครื่องหมายทางการค้าและชื่อทางการค้าอื่น ๆ เป็นของผู้เป็นเจ้าของอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง



สัญลักษณ์รูปถังขยะถูกกากบาท เป็นเครื่องหมายแสดงว่าผลิตภัณฑ์นั้นต้องแยกกำจัดเมื่อสิ้นอายุใช้งาน ห้ามทิ้งรวมกับขยะอื่นๆ ในบ้าน ควรส่งผลิตภัณฑ์ไปกำจัดหรือรีไซเคิลให้ถูกต้องตามข้อกำหนดในแต่ละท้องถิ่น การแยกผลิตภัณฑ์ประเภทนี้ออกจากขยะอื่นๆ จะช่วยลดปริมาณขยะที่จะส่งไปยังโรงเผาหรือพื้นที่ฝังกลบ และยังช่วยลดผลกระทบต่อด้านสุขอนามัยและสิ่งแวดล้อม หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ IKEA



1. Để sạc.
2. Nút để Phát/Tạm dừng/Âm lượng.
3. Nút Bật nguồn loa và qua bài.
4. Nút Công tắc đèn.
5. Đèn LED trạng thái.

Trạng thái đèn LED

**Nhấp nháy trắng:** Đang ghép đôi Bluetooth.

**Sáng trắng liên tục:** Đã ghép đôi với một thiết bị.

**Nhấp nháy đỏ:** Pin yếu.

**Sáng đỏ liên tục:** Đang sạc (khi loa tắt).

### Bắt đầu

Kết nối để sạc (1) với ổ cắm trên tường và đặt loa vào để sạc để sạc thiết bị trước lần sử dụng đầu tiên và bất cứ khi nào đèn LED nhấp nháy đỏ báo pin yếu. Khi sạc, đèn LED sáng đỏ liên tục nếu loa đang tắt và đèn sẽ tắt khi pin được sạc đầy.

### Chức năng của đèn



**BẬT/TẮT.** Nhấn công tắc Đèn (4) một lần để bật chức năng đèn disco. Đèn sẽ phát ra các màu khác nhau khi phát nhạc từ loa. Nhấn công tắc Đèn lần thứ hai để bật chế độ ánh sáng ban đêm cho đèn và lần thứ ba để tắt đèn.

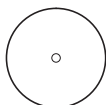
### Chức năng của loa



#### **BẬT/TẮT.**

Nhấn giữ nút Nguồn (3) để BẬT/TẮT loa.

**Bỏ qua.** Nhấn nhanh nút Nguồn để chuyển sang bài hát tiếp theo.



**Phát/Tạm dừng.** Nhấn nút (2) để phát hoặc tạm dừng phát nhạc.

**Âm lượng.** Xoay nút (2) theo chiều kim đồng hồ để tăng âm lượng và ngược chiều kim đồng hồ để giảm âm lượng.

**Tự động tắt.** Nếu loa không được ghép đôi với thiết bị khác thì sẽ tự động tắt sau 5 phút. Khi loa được ghép đôi nhưng không phát nhạc thì sẽ tự động tắt sau 20 phút.

### Ghép đôi Bluetooth

Để ghép đôi loa với thiết bị nguồn, loa phải ở chế độ ghép đôi Bluetooth. Để ghép đôi, mở cài đặt Bluetooth trên thiết bị nguồn và kết nối với "VAPPEBY Peanut".

Loa sẽ tự động chuyển sang chế độ ghép đôi Bluetooth ở lần bật nguồn đầu tiên và bất kỳ lúc nào không tìm thấy thiết bị đã ghép đôi trước đó.

Để xóa ghép đôi Bluetooth đã có trước đó, hãy nhấn giữ nút âm lượng trong hơn 5 giây để thiết lập lại loa. Đèn LED nhấp nháy đỏ và phát ra âm thanh xác nhận khi phục cài đặt gốc thành công.

Ngoài ra, bạn có thể chuyển đến menu Bluetooth trên thiết bị nguồn và hủy ghép đôi.

### Những điều bạn nên biết

- Loa được bảo vệ chống bụi và chống nước theo tiêu chuẩn IP54.
- Thiết bị có thể nóng lên trong lúc sạc. Điều này là hoàn toàn bình thường và nhiệt độ thiết bị sẽ giảm dần sau khi được sạc đầy.
- Thời gian sạc có thể thay đổi tùy theo dung lượng pin của thiết bị, mức sạc, tuổi thọ của pin và nhiệt độ ở khu vực xung quanh.
- Nhiệt độ bảo quản: -20 °C đến 25 °C (-4 °F đến 77 °F).
- Rút sản phẩm ra khỏi nguồn điện trước khi vệ sinh và khi không sử dụng.
- Không nên để hết pin trong thời gian dài.
- Không nên sạc pin trong khi tiếp xúc với vật liệu dễ cháy như vải sợi.

**CẢNH BÁO:**

- Âm lượng quá cao có thể gây tổn thương thính giác.
- Chỉ sử dụng bộ đổi nguồn 24V đi kèm để sạc.
- Không sạc thiết bị khi thiết bị ướt.
- Chỉ sạc thiết bị trong nhà.
- Không sử dụng nguồn điện bị lỗi để sạc thiết bị.
- Không lắp đặt sản phẩm này trong không gian hạn chế.
- Luôn để trống tối thiểu 5mm xung quanh sản phẩm để thông gió.
- Trẻ em nên được giám sát để đảm bảo chúng không nghịch thiết bị.
- Không sửa đổi, tháo rời, mở, làm rơi, nghiền nát, đâm thủng hoặc nghiền nhỏ pin.
- Không để pin tiếp xúc với mưa hoặc nước.
- Nguy cơ cháy và nổ. Không làm nóng trên 60 °C (140 °F) và đốt pin.
- Để pin tránh xa ngọn lửa hoặc ánh sáng mặt trời để tránh tích tụ nhiệt.
- Để pin tránh xa các thiết bị có điện áp cao.
- Sản phẩm này không phải đồ chơi, đảm bảo mọi người sử dụng sản phẩm này đều đọc và tuân thủ những hướng dẫn và cảnh báo này.
- Không làm đoản mạch pin hoặc các viên pin bên trong.
- Trong trường hợp rò rỉ pin, không để chất lỏng tiếp xúc với da hoặc mắt.

**Lưu hướng dẫn này để sử dụng trong tương lai.****Hướng dẫn bảo quản**

Để vệ sinh sản phẩm, hãy lau bằng khăn ẩm mềm. Sử dụng một chiếc khăn khô, mềm khác để lau khô.

**Lưu ý!**

Không sử dụng chất tẩy rửa ăn mòn hoặc dung môi hóa học vì có thể làm hỏng sản phẩm.

**Bảo dưỡng sản phẩm**

Không cố gắng tự sửa chữa sản phẩm, vì việc mở hoặc tháo vỏ có thể khiến bạn tiếp xúc với các điểm điện áp nguy hiểm hoặc các rủi ro khác.

Chỉ tháo rời sản phẩm và tháo pin ra vào cuối vòng đời sản phẩm và phải do chuyên gia có tay nghề cao thực hiện.

**Dữ liệu kỹ thuật****Tên model:** VAPPEBY peanut**Mã số loại:** E2125**Dung lượng pin:** 3.6V DC, 3300 mAh, 12 Wh, Li-ion**Dòng điện đầu vào:** 24.0V DC, 0.29A**Thời lượng phát ước tính của pin tại****50% Âm lượng và chế độ Bluetooth:** 11-13 giờ**Nhiệt độ hoạt động:** 0°C đến 40°C (32°F đến 104°F)**Độ ẩm hoạt động:** 0 đến 95% RH**Tần số hoạt động:** 2400-2483.5 MHz**Công suất đầu ra vô tuyến:** 3 dBm (EIRP)**Đèn trang trí:** 2 lm, 2600 K**Cấp IP:** IP54**Bộ cấp nguồn:****Loại:** ICPSW24-7-3**Dòng điện đầu vào:** 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.11A**Dòng điện đầu ra:** 24.0V DC, 0.29 A, Max 7.0W**Chỉ sử dụng trong nhà****Nhà sản xuất:** IKEA of Sweden AB**Địa chỉ:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, THỤY ĐIỂN

Biểu tượng Bluetooth® là thương hiệu đã đăng ký và được sở hữu bởi Bluetooth SIG, Inc.. IKEA được cấp phép sử dụng biểu tượng này. Tất cả những nhãn hiệu hoặc tên thương mại khác đều thuộc về chủ thể sở hữu tương ứng.



Biểu tượng thùng rác có bánh xe gạch chéo có nghĩa là sản phẩm phải được tách riêng khỏi rác thải sinh hoạt. Sản phẩm phải được tái chế theo quy định môi trường tại địa phương về cách xử lý chất thải. Khi bạn tách riêng các sản phẩm được đánh dấu biểu tượng này và rác thải sinh hoạt, bạn sẽ giúp giảm lượng rác thải được đưa vào lò đốt rác hoặc bãi rác và giảm thiểu các tác động tiêu cực có thể gây ra cho sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với cửa hàng IKEA gần nhất.

Complies with  
IMDA Standards  
DA106634